

SNOW THROWER CAB

English

Español

Français

(página 13)

(page 25)



WARNING

READ YOUR INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO SET UP YOUR NEW SNOW THROWER CAB OR OPERATE YOUR SNOW THROWER WITH YOUR CAB INSTALLED.

A VIDEO OF THIS INSTALLATION IS AVAILABLE FOR DOWNLOAD AT:
www.classicaccessories.com/instructions



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call Classic Accessories customer service at 1-800-854-2315, 8 a.m. - 4 p.m., PST, Monday-Friday. Email: customerservice@classicaccessories.com

TABLE OF CONTENTS

Safety Information	2
Package Contents List (Parts and Hardware).....	3
Package Contents List (Soft Parts)	4
Preparation	5
Assembly Instructions	5-9
Care and Maintenance	10
Troubleshooting	10
Warranty.....	10
Replacement Parts	10



SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding the product please call Classic Accessories customer service at 1-800-854-2315, 8 a.m. - 4 p.m., PST, Monday-Friday.

1. THE CAB IS NOT A PROTECTIVE DEVICE.

The cab will NOT protect against noise, engine exhaust, chemicals, collision, roll-over or other accidents.

2. Follow all your snow thrower manufacturer's recommended safety instructions.

3. Operating a snow thrower with this cab will restrict your field of vision.

Watch carefully for people, children, obstructions or obstacles.

4. The cab adds height to your snow thrower.

Remember the height of your cab. Watch carefully for tree limbs or other items overhead that you could previously go under without a cab.

5. Before use be sure that all bolts are tight.

If one or more bolts comes loose failure of cab parts may occur.

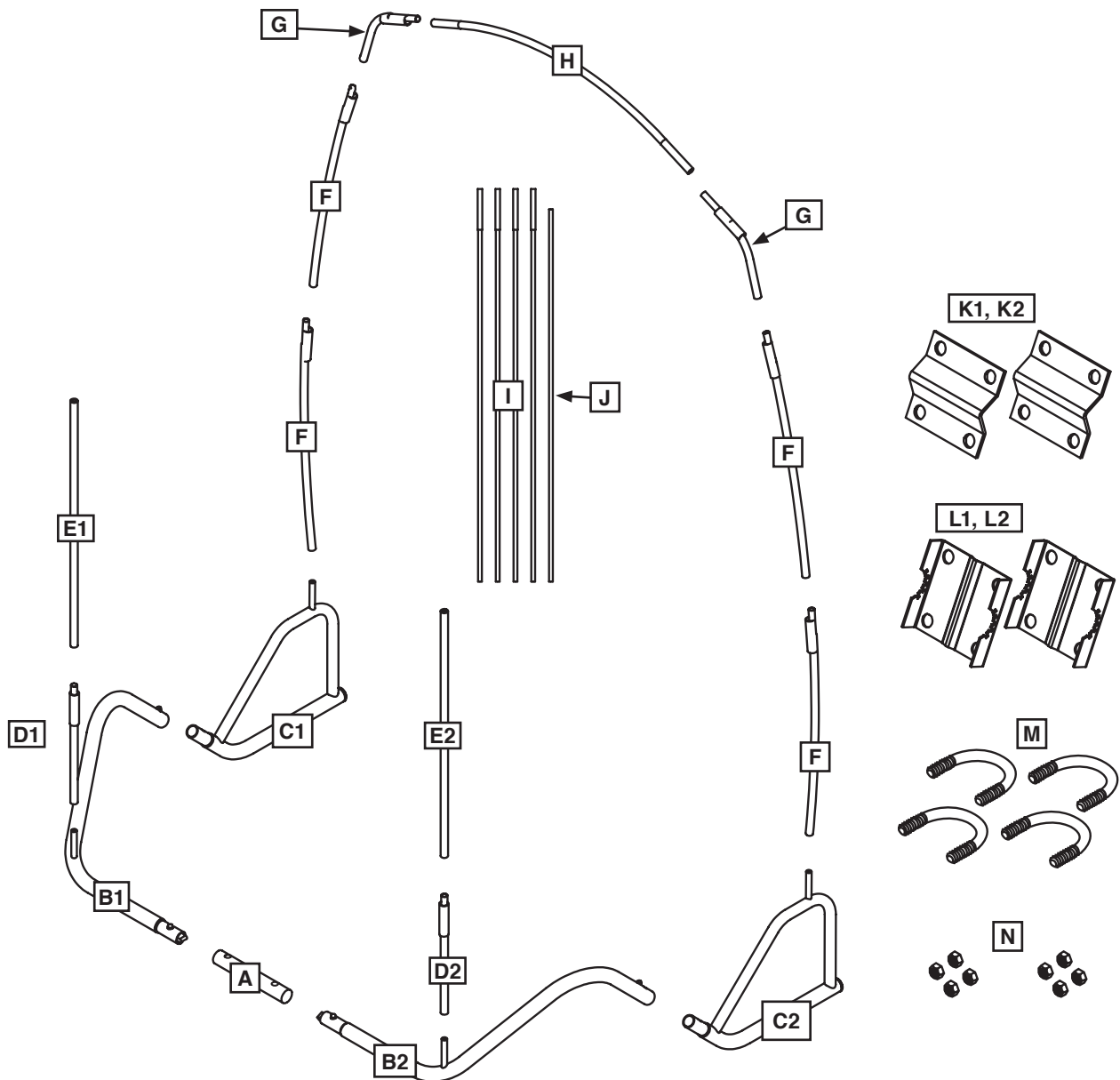
PACKAGE CONTENTS LIST (PARTS)

FRAME PARTS

Part	Description	Quantity
A	Center Mounting Bar	1
B1, B2	Side Mounting Bar	2
C1, C2	Mounting Bar End	2
D1, D2	Front Bottom Poles	2
E1, E2	Front Top Poles	2
F	Back Hoop Side Poles w/PVC sleeves	4
G	Back Hoop Corner Poles	2
H	Back Hoop Top Pole	1
I	Front Hoop Side Poles w/PVC ends	4
J	Front Hoop Top Pole	1

HARDWARE PARTS

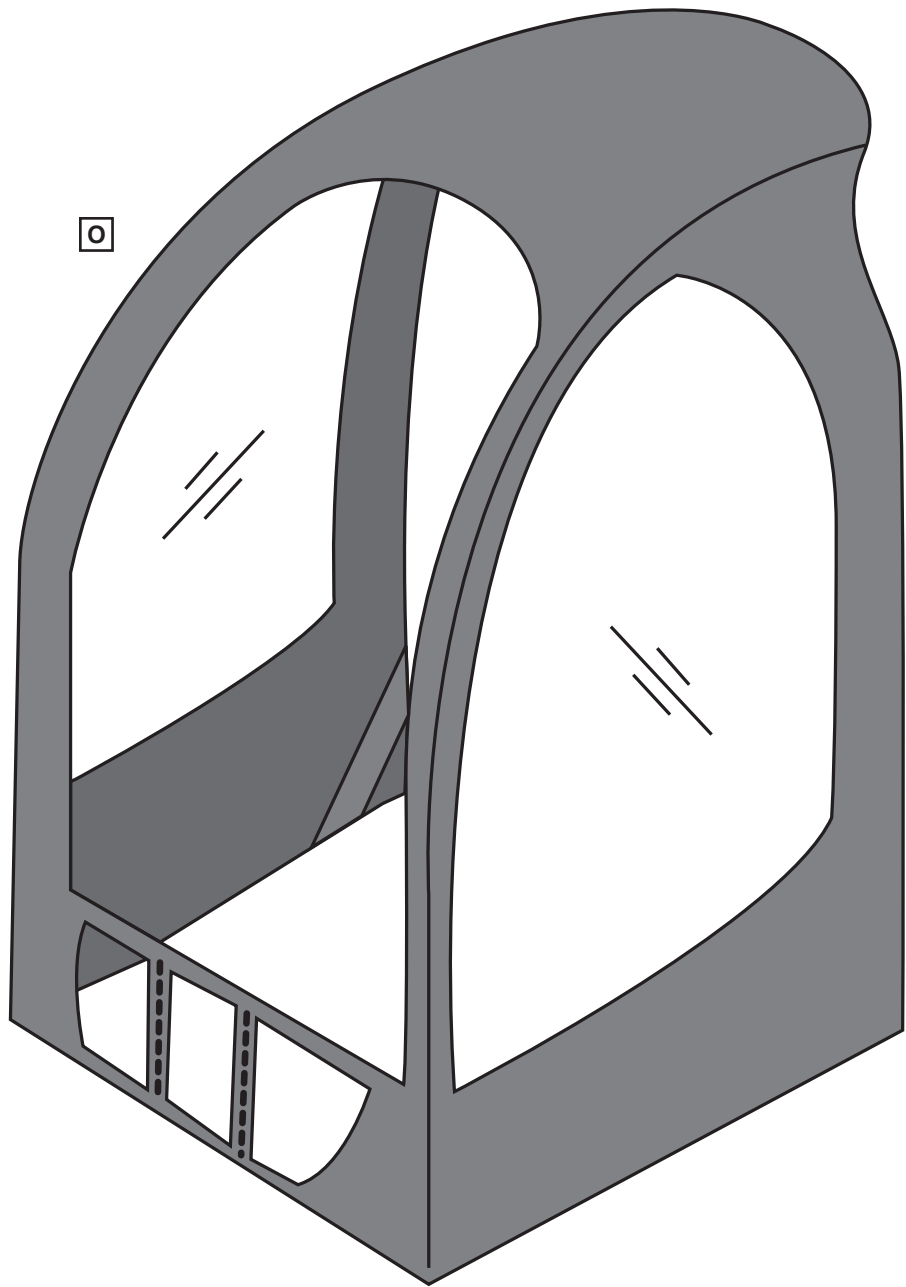
Part	Description	Quantity
K1, K2	Front Mounting Plate	2
L1, L2	Rear Mounting Plate	2
M	U Bolt	4
N	Nylock Nut	8



PACKAGE CONTENTS LIST (CONTINUED) SOFT PARTS

Please note: Some parts listed may not be used during installation.
The use of some parts are dependent on the model of your snow thrower.

Part	Description	Quantity
O	Cab Fabric Skin	1



PREPARATION

Before beginning assembly, installation or operation of the product, make sure all parts are present. Compare parts with the package contents list and diagram. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact customer service for replacement parts.

Estimated Assembly Time: 20-30 minutes

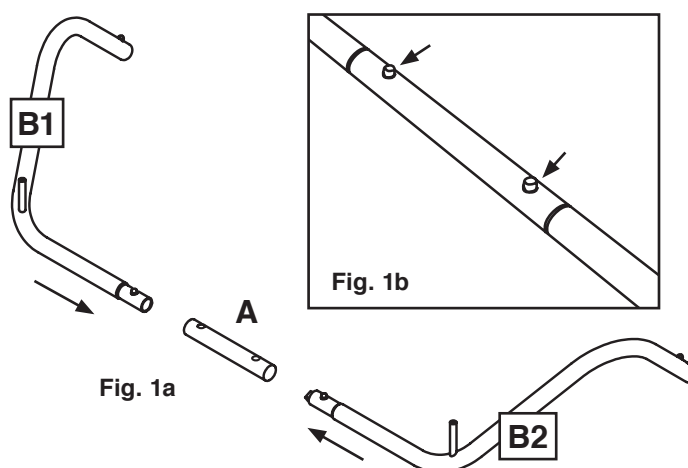
Tools Required for Assembly:

Adjustable wrench or one 1/2 in. box end wrench

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ASSEMBLE THE MOUNTING BAR (FIGS. 1A AND 1B)

1. Insert both side mounting bars [B1 & B2] into the center mounting bar [A]. (Fig. 1a)
Secure by engaging the spring loaded pins as shown. (Fig. 1b)



ATTACH THE MOUNTING BAR (FIGS. 2A AND 2B)

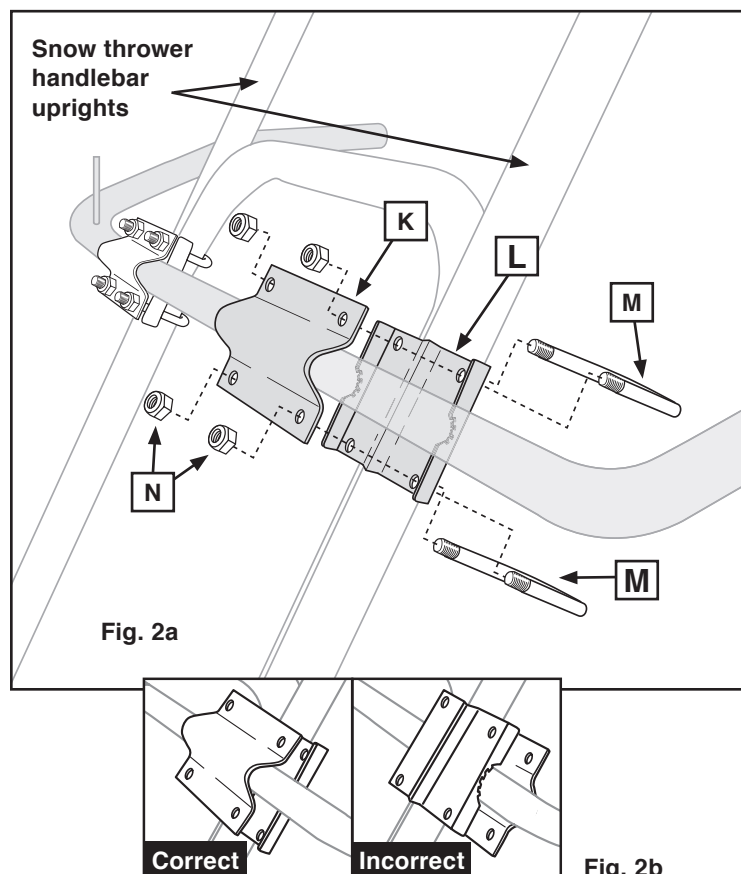
2. Position assembled mounting bars horizontally, slide two U-bolts [M] from the backside of the snow thrower (not the motor side) through the rear mounting plate [L] and the front mounting plate [K] positioned on the front side. Thread a Nylock nut [N] on each U-bolt stud. Snug but do not fully tighten. Repeat on the other handlebar upright. (Fig. 2a)

Please see the diagrams below for correct and incorrect installation of the mounting plates. (Fig. 2b)

Note: The preferred mounting location for assembled mounting bar is on the front (motor side) of the handlebars. The mounting bar should be placed on the handlebars a minimum of 24" and a maximum of 30" from the ground (as measured from the bar end). This will allow headroom of at least 6.5' in the peak of the cab roof.

CAUTION: Position of the clamps may vary depending on snow thrower manufacture. Select the highest position possible that will accommodate the clamps and not interfere with the snow thrower controls and frame.

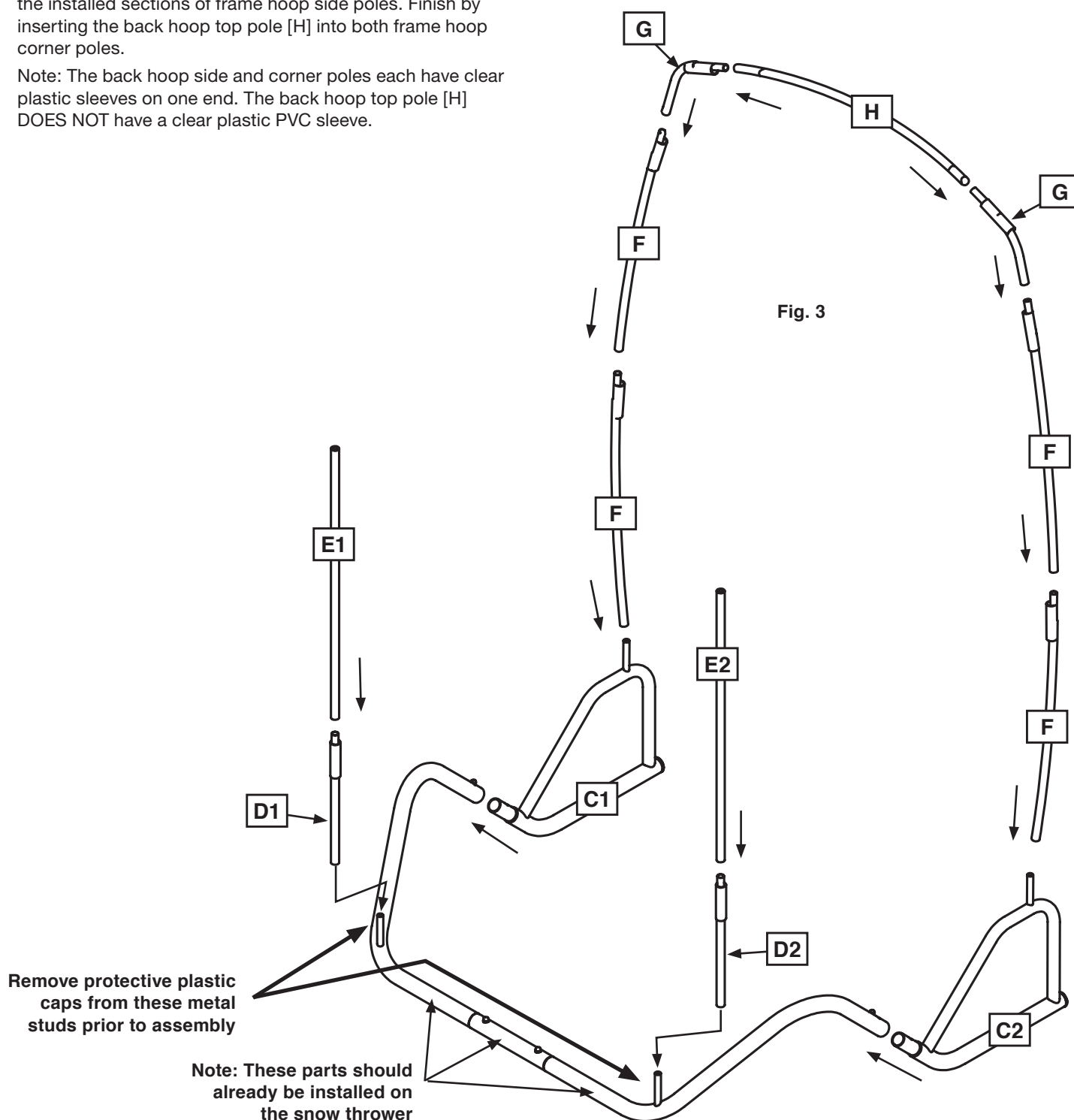
CAUTION: Make sure nothing interferes with the safe operation of your snow thrower.



ASSEMBLE THE REST OF THE FRAME (FIG. 3)

3. Insert the mounting bar ends [C1, C2] into the side mounting bars by engaging the spring loaded buttons.
4. Insert the front top poles [E1, E2] into the front bottom poles [D1, D2]. Install each assembled front pole into the vertical stud on the top of each side of the mounting bar.
5. Insert back hoop side poles [F] into the vertical stud on each side mounting bar. Insert another pair of back hoop side poles into the tops of the ones installed on the side mounting bars. Insert the back hoop corner poles [G] into the tops of the installed sections of frame hoop side poles. Finish by inserting the back hoop top pole [H] into both frame hoop corner poles.

Note: The back hoop side and corner poles each have clear plastic sleeves on one end. The back hoop top pole [H] DOES NOT have a clear plastic PVC sleeve.



INSTALL THE FRONT HOOP POLES (FIG. 4)

6. Insert the front hoop side poles [I] first into each assemble front pole on the frame. Insert another pair of front hoop side poles into the one installed on the front poles. Finish by carefully inserting the front hoop top pole [J] into both the top most front hoop side poles, forming a curve. The curved poles will be standing quite high up in the air. This is normal. (Fig. 4)

Note: The front hoop side poles each have a PVC sleeve [I] on one end. The front hoop top pole [J] DOES NOT have a sleeve on either end. During assembly, make sure the poles ends with the PVC sleeves face up.

CAUTION: Use care when assembling the front hoop side and top poles. Poles under tension can slip out of the sleeves causing serious injury.

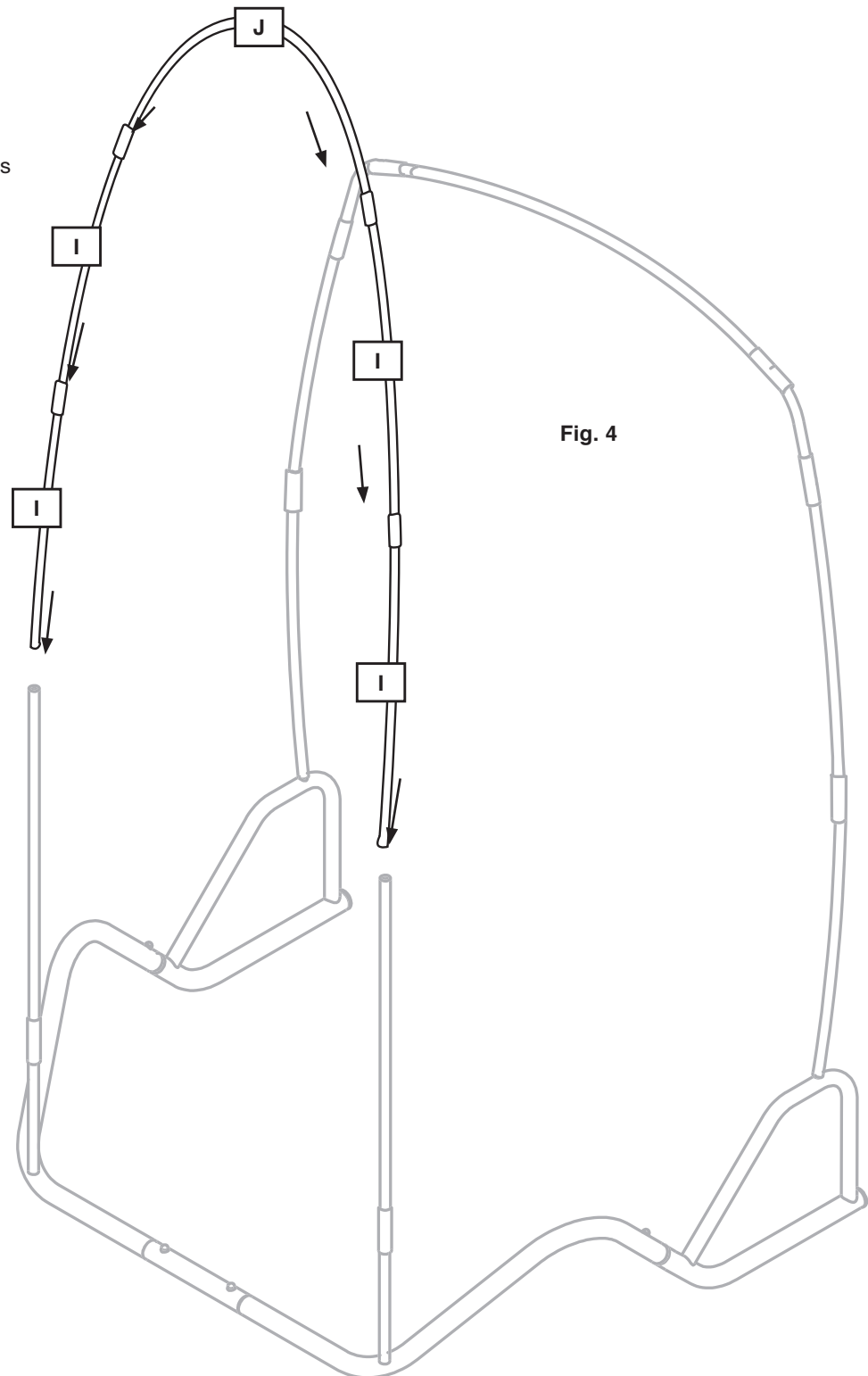


Fig. 4

INSTALL THE FABRIC CAB SKIN TO THE ASSEMBLED FRAME (FIG. 5)

7. Unfold the fabric cab skin [O] and find the pocket sewn into the top rear part of the cab skin roof. Carefully insert the top curved section of the assembled front hoop poles into the pocket on the cab skin. The front hoop poles and roof of the cab skin will rest on top of the assembled frame hoop poles. (Fig. 5)
8. Unfold the rest of the cab skin and drape over the assembled frame as shown.

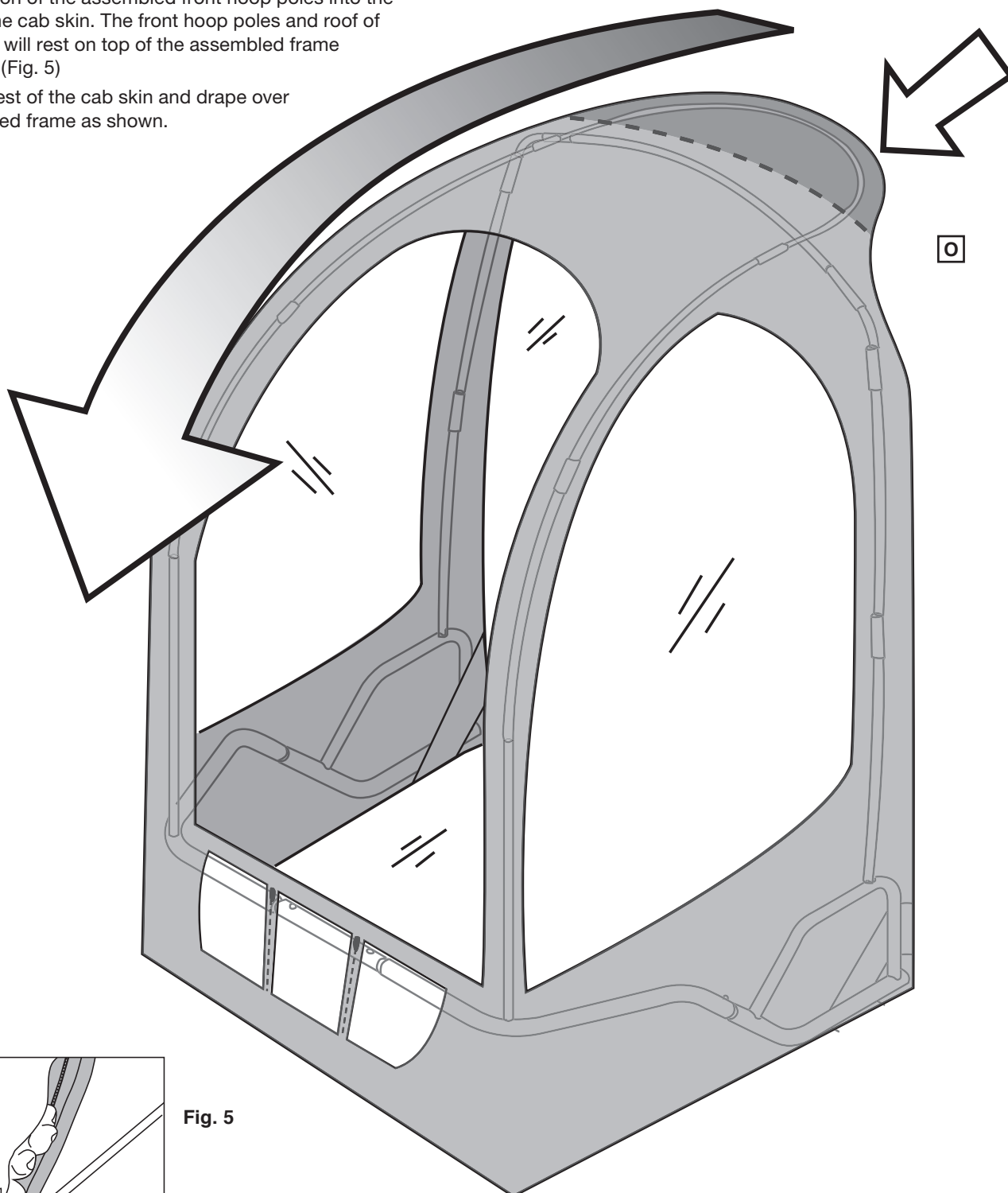
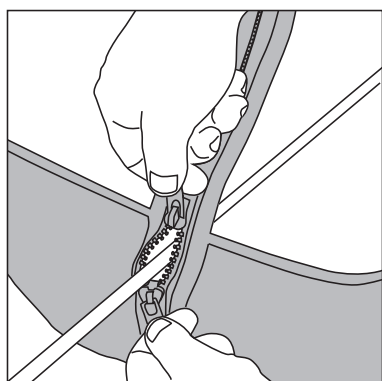


Fig. 5



Note: The lower front panel features two double zip-pers that allow convenient pass-through of cables or linkages if necessary

SECURE FABRIC CAB SKIN TO FRAME (FIG.6)

9. Find the large fabric strap sewn into the bottom rear area of the fabric cab skin. Pull the strap down and over the end of both mounting bar ends [C1, C2]. (Fig. 6)
Find all rip and grip tabs on the inside of the cab skin and secure the skin to the frame.

Note: If it is very difficult to secure straps over the mounting bar ends, make sure that all rip and grip tabs are loose and that the skin is fitted correctly.

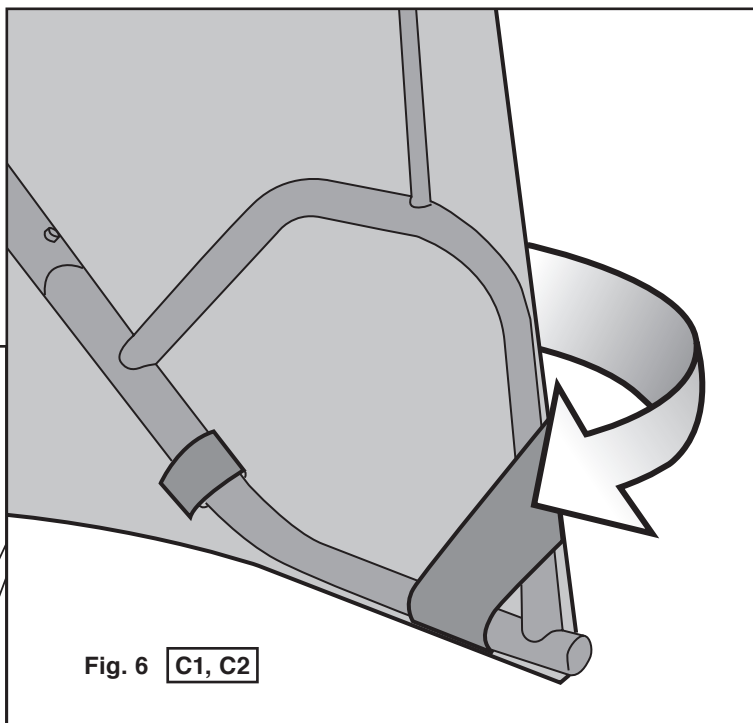
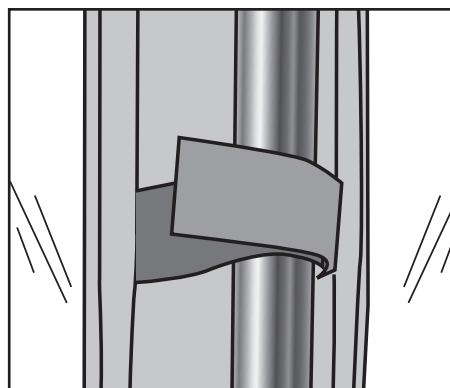


Fig. 6 C1, C2

FINE TUNE THE PLACEMENT OF THE CAB ON SNOW THROWER AND SECURE

10. Adjust the cab so it is centered over the controls and the angle of the mounting bar ends are parallel to the ground by loosening the U bolts and mounting clamps and readjusting. Fully tighten all nuts and screws when complete.
Enjoy your new Snow Thrower Cab!

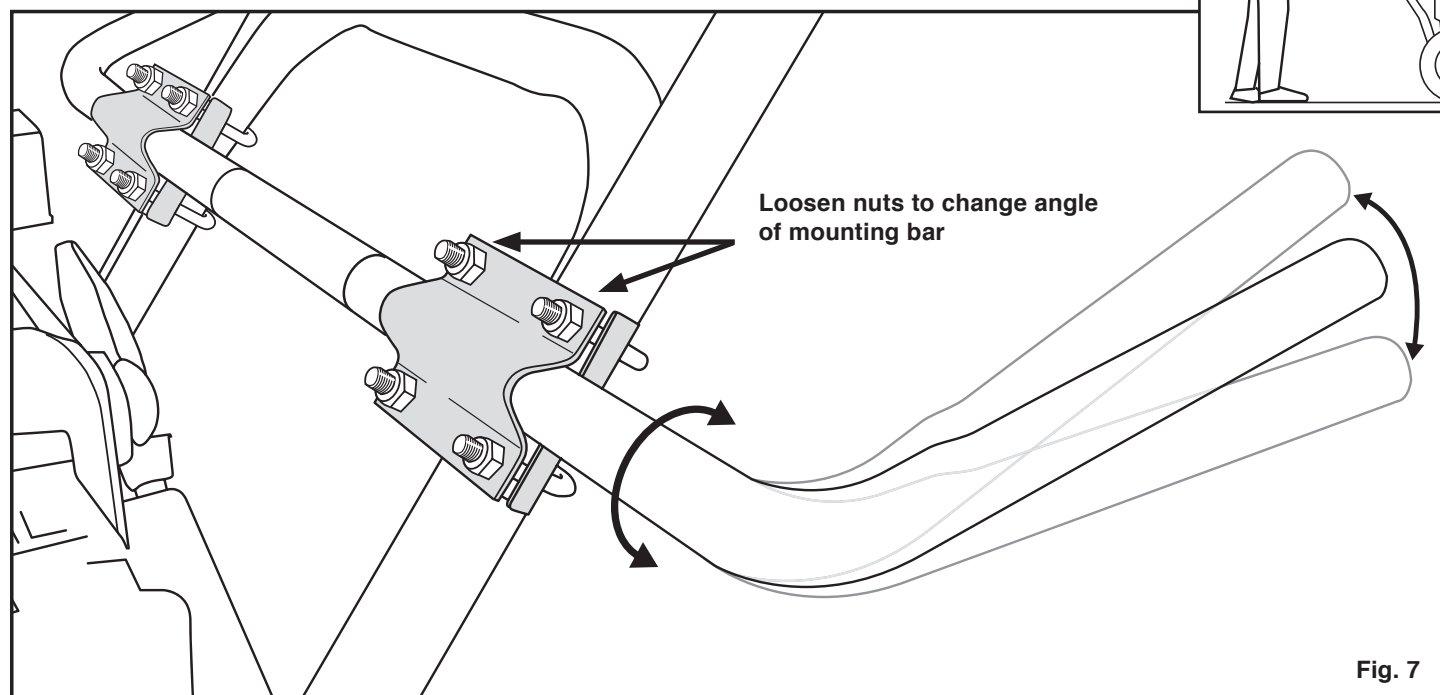
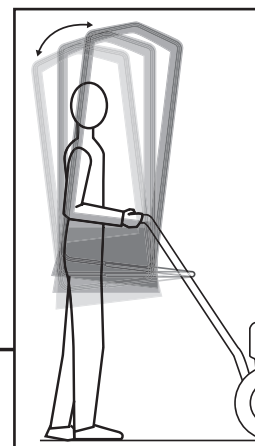


Fig. 7

CARE AND MAINTENANCE

STORAGE

Store in a clean dry place. Never store a wet cover in an enclosed area as it can develop mildew. Avoid folding the plastic windows of the cover for long periods.

BOLTS

Check all bolts before each use to see that they are tight. If one or more bolts come loose, failure of cab parts may occur.

WINDOWS

Don't clean the plastic windows when they are dry—you can scratch them.

Hose them with water and rub them with your bare hands. Liquid soap may be used.

During freezing weather an automotive windshield solvent and a soft cloth will work (don't use your bare hands with the solvent).

Fabric areas of the cab may be washed with a rag. Don't use soap as it may remove protective coatings added by the factory.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Cab front interferes with the snow thrower controls.	Upper horizontal mounting bar [A, B1 & B2] is mounted too low.	1. Rotate cab forward. 2. Move cab sideways.
Not enough headroom.	Upper horizontal mounting bar [A, B1 & B2] is mounted too low.	1. Rotate cab forward. 2. Raise attachment point

WARRANTY

The manufacturer, Classic Accessories, Inc., will repair or replace, without charge, this product which under normal usage has proven to be defective in its manufacture or workmanship for a period of two (2) year from the date of initial retail purchase. This warranty is valid only to the original purchaser. This warranty is not transferable and does not cover any parts that have been subjected to misuse, abuse, alteration, overload, accident or normal wear of moving parts.

Service can be obtained by contacting Classic Accessories at 1-800-854-2315. Any cab or cab part that is returned to Classic Accessories, together with the original sales receipt as proof of initial retail purchase, and with postage prepaid, will be repaired or replaced without cost if the unit is found defective. This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. All warranty work will be completed in a reasonable time, not to exceed 60 days after receiving the product.

Classic Accessories is not responsible for direct, indirect, incidental or consequential damages. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from State to State.

WARRANTY VOID IF PRODUCT USED FOR COMMERCIAL OR RENTAL PURPOSES OR IF THE SNOW THROWER CAB IS TRANSPORTED ON AN OPEN TRAILER OR TRUCK.

Call: 1-800-854-2315 for Warranty Assistance, Monday - Friday 8:00 a.m. - 4:00 p.m., PST

REPLACEMENT PARTS

If parts are missing or if you need replacement parts, please call Classic Accessories customer service at 1-800-854-2315, 8 a.m. - 4 p.m., PST, Monday-Friday. Please refer to the Package Contents List for the parts list.

22640 68th Ave. S.
Kent, WA, USA 98032

www.classicaccessories.com

Email: customerservice@classicaccessories.com

Tel: (253) 395-3900

Fax: (253) 395-3991



CLASSICTM
ACCESSORIES

We Cover Your Gear[®]

©2008 Designed in the U.S.A.
08cH56_10158
Printed in China

**CABINA PARA
EQUIPO QUITANIEVE**

English (page 1)
Español
Français (page 25)



! ADVERTENCIA

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y CUIDADOSAMENTE ANTES DE TRATAR DE CONFIGURAR SU NUEVA CABINA PARA EQUIPO QUITANIEVE O DE OPERAR EL EQUIPO CON LA CABINA INSTALADA.

PUEDE DESCARGAR UN VIDEO DE ESTA INSTALACIÓN EN:
www.classicaccessories.com/instructions



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a su tienda, comuníquese con el servicio al cliente de Classic Accessories al 1-800-854-2315, de lunes a viernes de 8 a.m. a 4 p.m. (hora del Pacífico). Correo electrónico: customerservice@classicaccessories.com

ÍNDICE

Información de seguridad.....	14
Lista de contenido de la caja (piezas y ferretería).....	15
Lista de contenido de la caja (piezas flexibles).....	16
Preparación.....	17
Instrucciones de armado.....	18-21
Cuidado y mantenimiento.....	22
Resolución de problemas.....	22
Garantía	22
Piezas de repuesto	22



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda este manual íntegramente antes de intentar ensamblar, manejar o instalar el producto. Ante toda pregunta sobre el producto, comuníquese con el servicio al cliente de Classic Accessories al 1-800-854-2315, de lunes a viernes de 8 a.m. a 4 p.m. (hora del Pacífico).

1. LA CABINA NO ES UN DISPOSITIVO PROTECTOR.

La cabina NO provee protección contra el ruido, escapes del motor, químicos, choques, vuelcos u otros accidentes.

2. Obedezca todas las instrucciones de seguridad recomendadas por el fabricante de su equipo quitanieve.

3. El uso de un equipo quitanieve con esta cabina limitará su campo visual.

Observe cuidadosamente la presencia de personas, niños, obstrucciones u obstáculos.

4. La cabina agrega altura a su equipo quitanieve.

Recuerde la altura de su cabina. Preste atención a las ramas de árboles u otros elementos objetos debajo de los cuales podía pasar antes de colocar la cabina.

5. Antes de utilizar asegúrese de que todos los pernos esten debidamente apretados.

Si se aflojaran uno o más pernos podrían producirse fallas en piezas de la cabina.

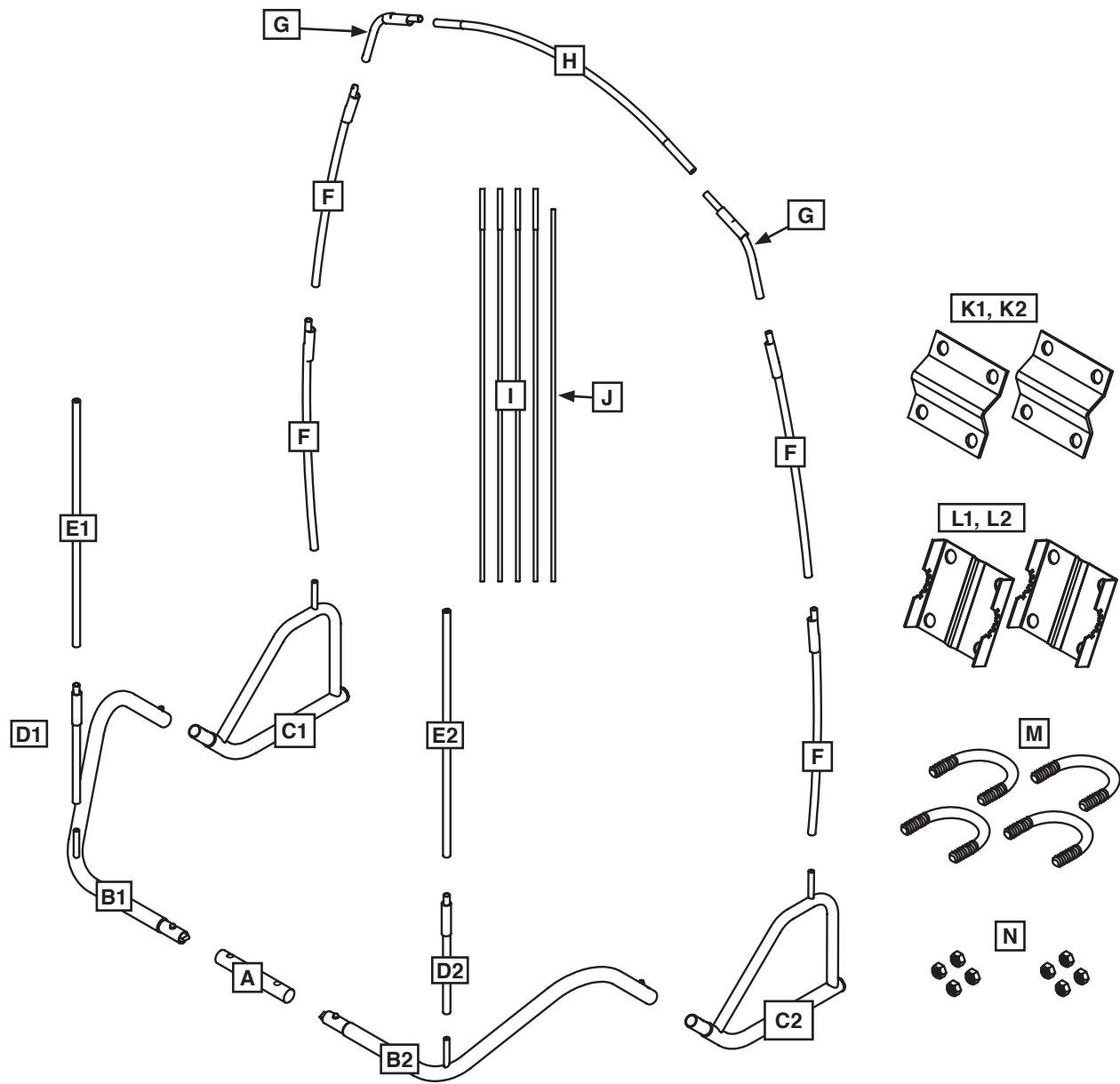
LISTA DE CONTENIDO DE LA CAJA (PIEZAS)

PIEZAS DEL MARCO

Pieza	Descripción	Cantidad
A	Barra de montaje del centro	1
B1, B2	Barra de montaje del lado	2
C1, C2	Barra de montaje del extremo	2
D1, D2	Postes delanteros inferiores	2
E1, E2	Postes delanteros superiores	2
F	Postes laterales del arco trasero con mangas de PVC	4
G	Postes de esquina del arco trasero	2
H	Poste superior del arco trasero	1
I	Postes laterales del arco delantero con mangas de PVC	4
J	Poste superior del arco delantero	1

PIEZAS DE FERRETERÍA

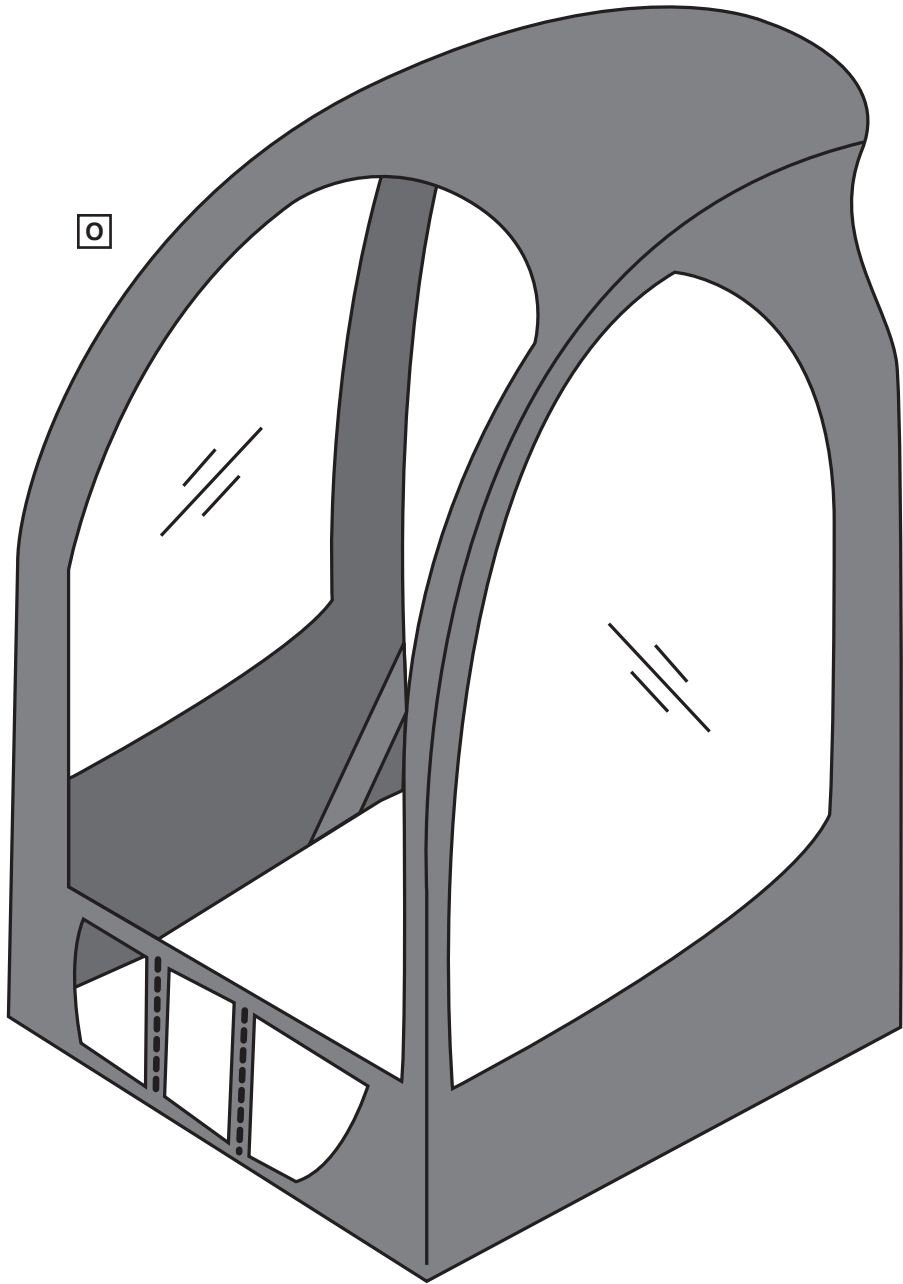
Pieza	Descripción	Cantidad
K1, K2	Placa de montaje delantera	2
L1, L2	Placa de montaje trasera	2
M	Perno U	4
N	Tuerca de cierre de nylon	8



LISTA DE CONTENIDO DE LA CAJA (CONTINUACIÓN): PARTES FLEXIBLES

Por favor tenga en cuenta: Algunas de las piezas que se listan aquí pueden no ser usadas en la instalación.
El uso de algunas de las piezas depende del modelo de su equipo quitanieve.

Pieza	Descripción	Cantidad
O	Cubierta de lona de la cabina	1



PREPARACIÓN

Antes de comenzar el armado, la instalación u operación de este producto, verifique que le han llegado todas las piezas. Compare todas piezas con que cuenta con la lista de contenido del paquete y el diagrama incluido con estas instrucciones. Si le hace falta cualquier pieza o encuentra alguna dañada, no trate de armar la unidad, instalarla u operarla. Póngase en contacto con nuestra sección de servicio al cliente para obtener las piezas de reemplazo.

Tiempo estimado para el armado: de 20 a 30 minutos.

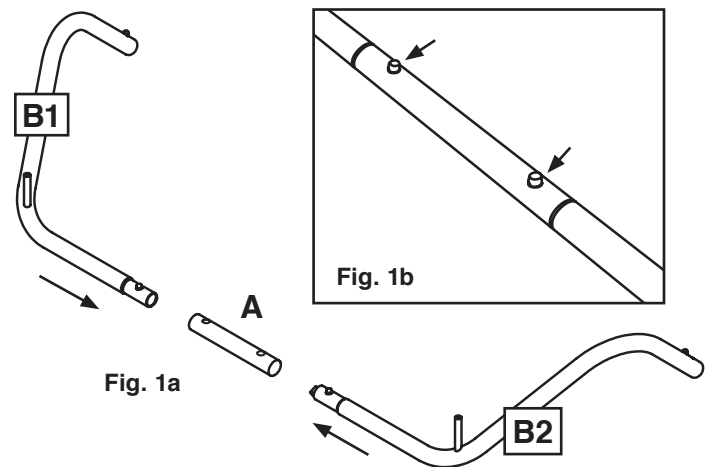
Herramientas necesarias para el armado:

Una llave de tuercas ajustable o una llave de copa de 1/2 pulgada (12 mm).

INSTRUCCIONES DE ARMADO

ARMADO DE LA BARRA DE MONTAJE (FIGURAS 1A Y 1B)

1. Inserte las barras de montaje de ambos lados (B1, B2) en la barra de montaje del centro (A) (vea la Figura 1a).
Asegure la conexión enganchando los pernos de resorte como se ilustra en la Figura 1b.

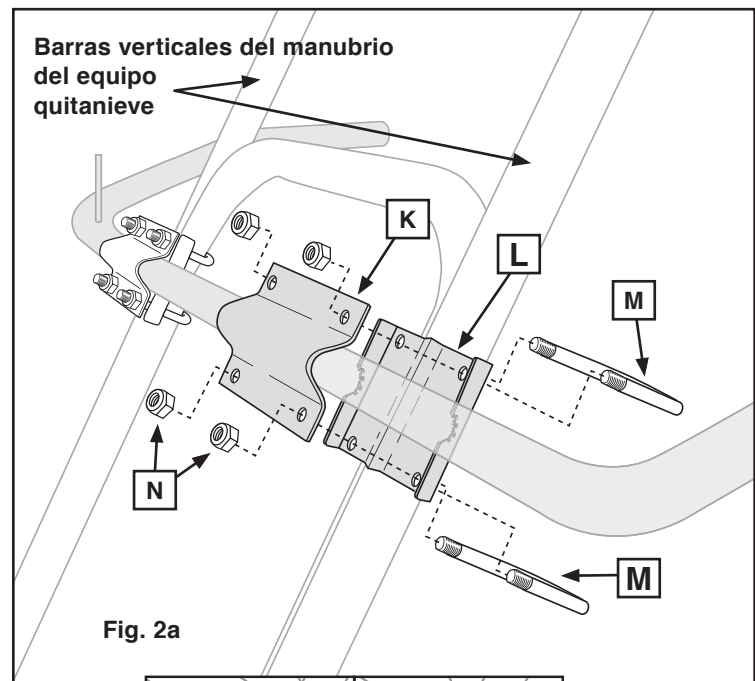


INSTALACIÓN DE LA BARRA DE LA BARRA DE MONTAJE (VEA LAS FIGURAS 2A Y 2B)

2. Coloque las barras de montaje armadas en posición horizontal, pase dos pernos en U (M) desde el lado de atrás del equipo quitanieve (no desde el lado del motor) a través de la placa de montaje trasera (L) y la placa de montaje delantera (K), colocadas en el lado del frente. Enrosque una tuerca de cierre de nylon (N) en cada una de las espigas del perno en U. Deje las tuercas ajustadas pero no las apriete completamente todavía. Repita esta operación en la otra barra vertical del manubrio (vea la Figura 2a).

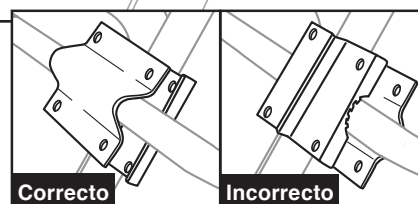
Examine los diagramas que aparecen abajo ilustrando la instalación correcta y la incorrecta de las placas de montaje (vea la Figura 2b).

Nota: La ubicación preferida para montar el conjunto de la barra de montaje es en el frente (lado de motor) del manubrio. La barra de montaje debe colocarse sobre el manubrio a un mínimo de 24 pulgadas (61 cm) y a un máximo de 30 pulgadas (76 cm) medidas desde el piso (tomando la medida al extremo de la barra). Esta distancia permitirá un espacio libre de por lo menos 6,5 pulgadas (16,5 cm) en la cumbre del techo de la cabina.



PRECAUCIÓN: La posición de las abrazaderas puede variar según el diseño del equipo quitanieve. Escoja la posición más alta posible, que acomode las abrazaderas y no interfiera ni con los controles del equipo quitanieve ni con el marco.

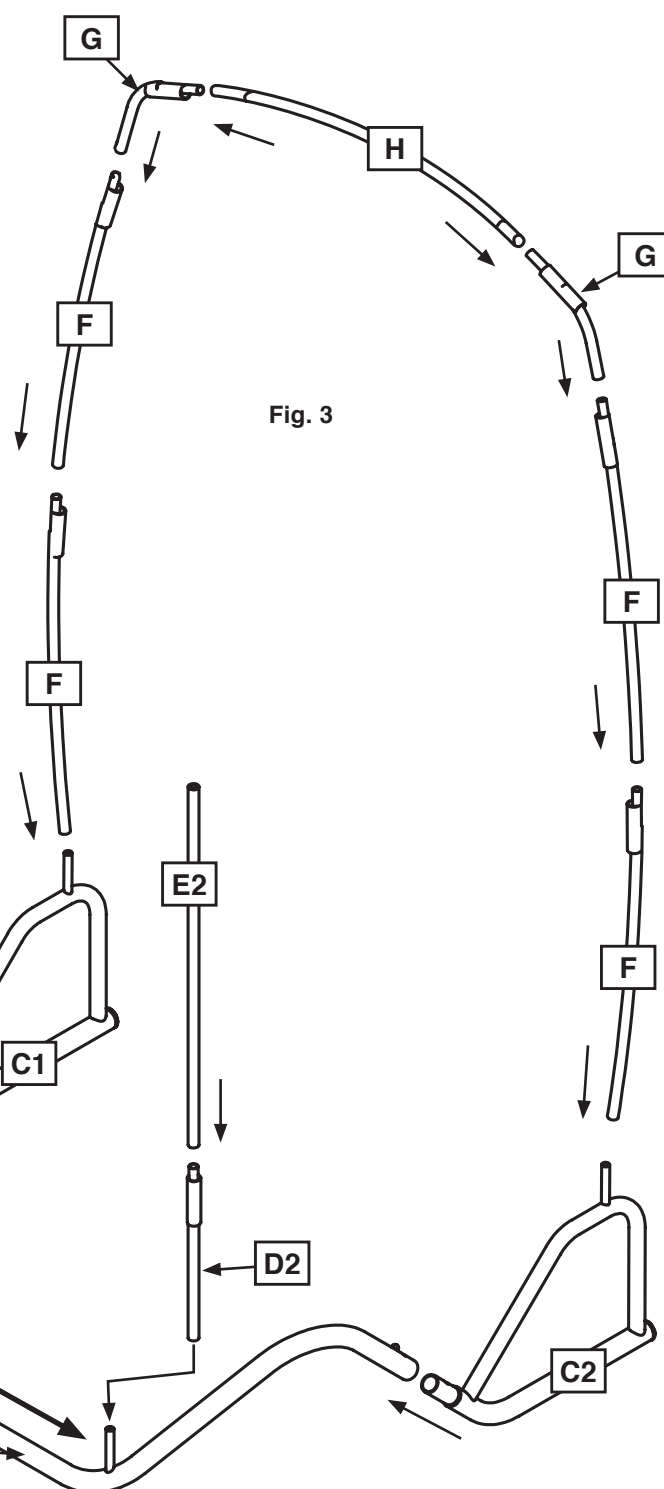
PRECAUCIÓN: Verifique que nada interfiere con la operación segura de su equipo quitanieve.



ARMADO DEL RESTO DEL MARCO (VEA LA FIGURA 7.)

3. Inserte los extremos de la barra de montaje (C1, C2) en las barras de montaje de los lados, enganchando los pernos de resorte.
4. Instale cada uno de los postes delanteros superiores (E1, E2) en los postes delanteros inferiores (D1, D2). Instale cada uno de los postes delanteros armados en el espigón vertical en la parte de arriba de la barra de montaje de los lados.
5. Inserte los postes laterales del arco trasero (F), primero en cada una de las barras de montaje de los lados. Inserte otro par de postes de los lados del arco trasero en la parte de arriba de los postes instalados en las barras de montaje de los lados. Inserte los postes de esquina del arco trasero (G) en la parte de arriba de las secciones ya instaladas de los postes de los lados del arco trasero. Termine insertando el poste superior del arco trasero (H) en cada uno de los postes de esquina del arco trasero.

Nota: En los postes de lado y en los de esquina del arco trasero, encontrará en cada uno mangas de plástico transparente en uno de sus extremos. El poste superior del arco trasero (H) NO tiene manga de plástico transparente.



Remueva las tapas de protección de plástico de estos espigones metálicos antes de proceder a armar el conjunto.

Nota: Estas piezas deberían estar ya instaladas en el equipo quitanieve.

INSTALACIÓN DE LOS POSTES DEL ARCO DELANTERO (VEA LA FIGURA 4)

6. Inserte los postes de los lados del arco delantero (I) primero en cada uno de los postes delanteros ya armados en el marco. Inserte otro par de postes del lado del arco delantero en uno de los postes delanteros ya instalados. Termine, insertando cuidadosamente el poste superior del arco delantero (J) en la parte más alta de los postes de los lados del arco superior, formando así una curva. Los postes curvados quedarán bastante altos y esta es su posición normal (vea la Figura 4).

Nota: Los postes de los lados del arco delantero tienen cada uno una manga PVC (I) en uno de sus extremos. El poste superior del arco delantero (J) NO tiene manga en ninguno de los dos extremos. Durante el armado, verifique que los extremos de los postes con las mangas de PVC quedan mirando hacia arriba.

! PRECAUCIÓN: Tenga cuidado cuando esté armando los postes de los lados y los postes superiores del arco delantero. Los postes bajo tensión pueden zafarse de las mangas, potencialmente causando una lesión grave.

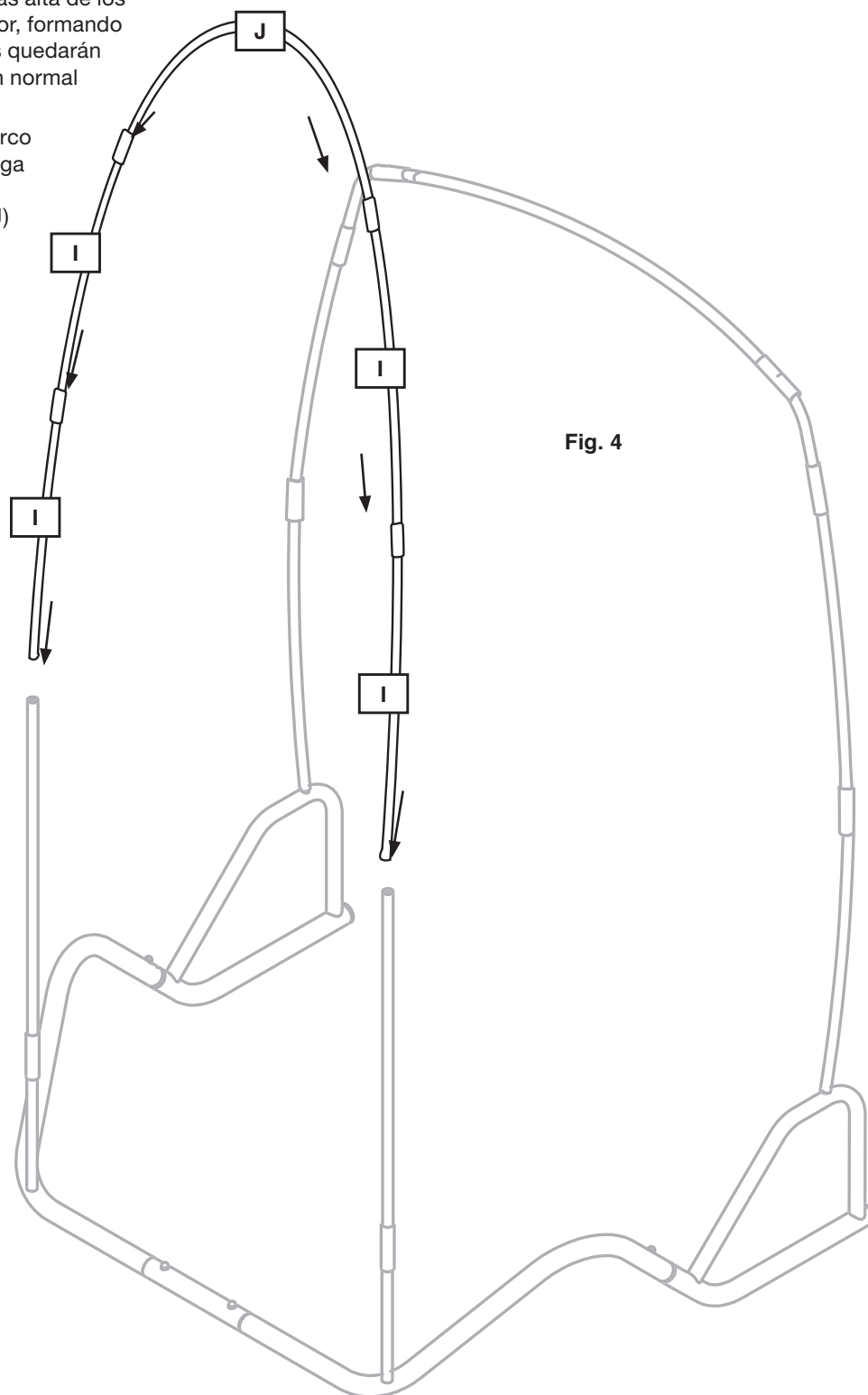


Fig. 4

INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DE LONA EN EL MARCO YA ARMADO (VEA LA FIGURA 8)

7. Desdoble la lona de la cubierta de la cabina (O) y ubique el bolsillo cosido en la parte de arriba y atrás del techo de lona. Cuidadosamente inserte la parte de arriba de la sección curva de los postes del arco delantero ya armados en el bolsillo de la cubierta de lona de la cabina. Los postes del arco de frente y del techo de la cabina quedarán descansando sobre la parte de arriba de los postes de arco del marco ya armado (vea la Figura 5).
8. Desdoble el resto de la lona de la cubierta de la cabina y colóquelo sobre el marco ya armado como se muestra en el diagrama.

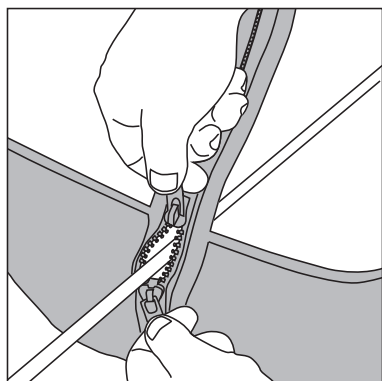
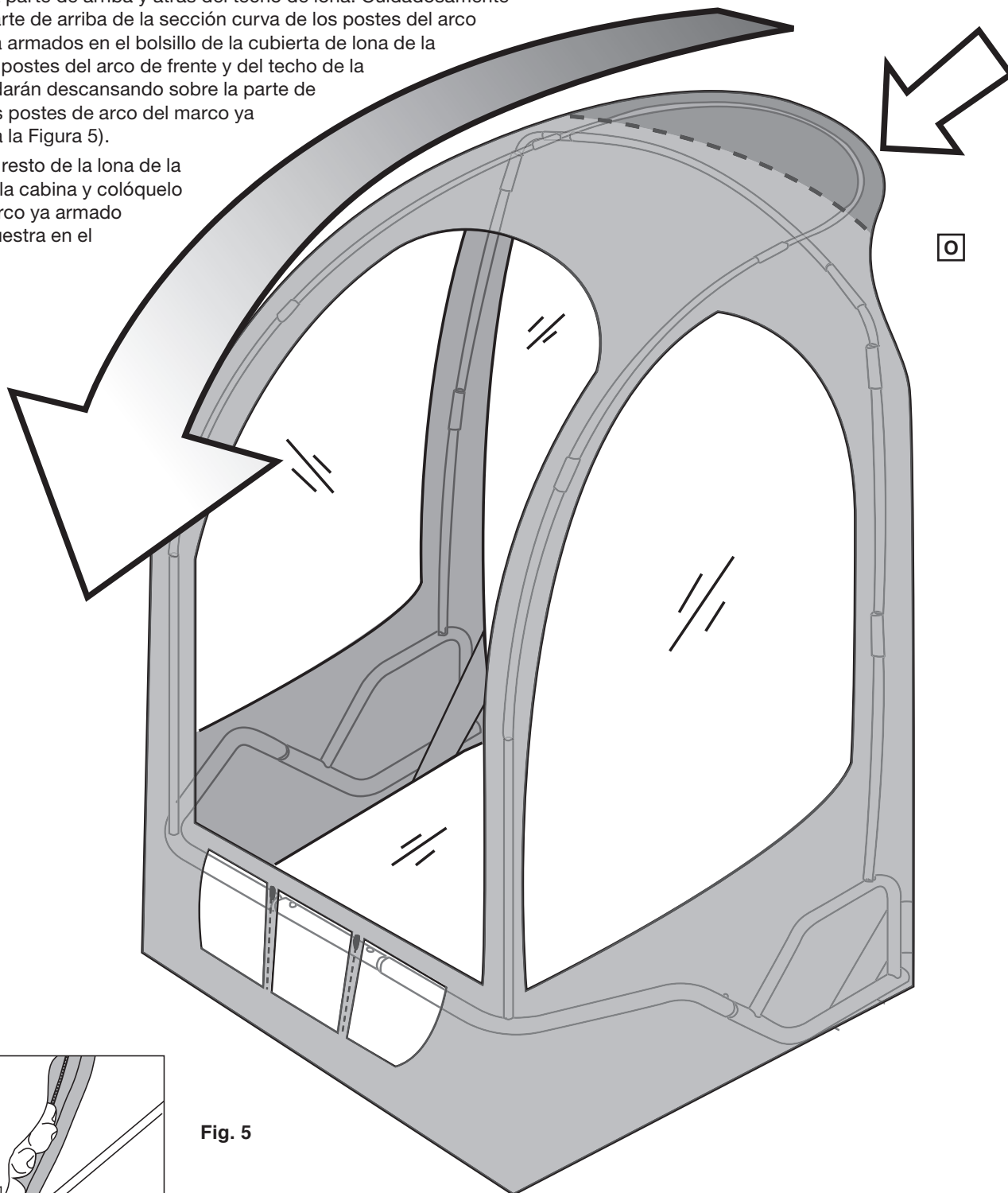


Fig. 5

El panel frontal inferior ofrece dos cremalleras de doble cierre para permitir el paso conveniente de los cables o varillajes si es necesario

INSTALACIÓN DE LA LONA DE LA CUBIERTA DE LA CABINA EN EL MARCO (VEA LA FIGURA 6)

9. Ubique la banda de lona que viene cosida en el fondo del área de atrás de la lona de la cubierta de la cabina. Tire esta banda hacia abajo y pásela por sobre el extremo de ambas barras de montaje (C1, C2) (vea la Figura 6).

Ubique todas las bandas adhesivas de gancho y lazo en el interior de la lona que cubre la cabina y asegure la lona en el marco con estas bandas.

Nota: Si le resulta muy difícil asegurar las bandas por sobre los extremos de las barras de montaje, verifique que todas las bandas de gancho y lazo están sueltas y que la cubierta ha encastrado correctamente.

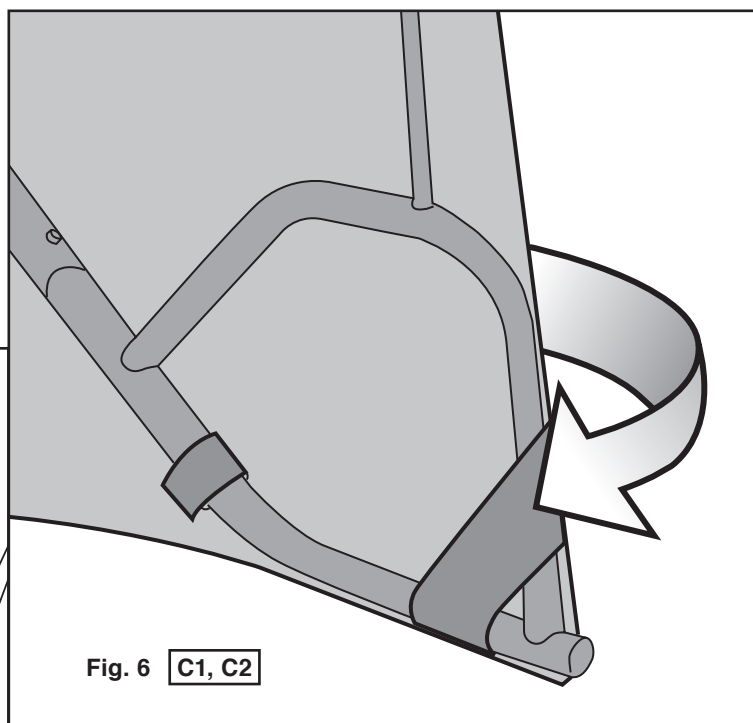
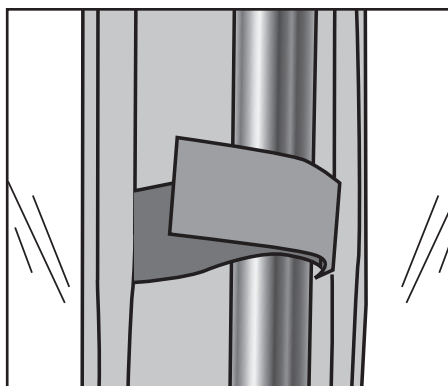


Fig. 6 C1, C2

COLOCACIÓN DEFINITIVA DE LA CABINA Y SU ASEGURAMIENTO EN EL EQUIPO QUITANIEVE

10. Ajuste la cabina de manera que quede centrada sobre los controles del equipo quitanieve y de modo que los extremos de las barras de montaje queden paralelos con el piso, aflojando la tuerca de ajuste del poste de montaje superior o reajustando el tornillo de fijación. Una vez que la cabina ha quedado toda en condición apropiada, apriete todas las tuercas y tornillos.

Goce de su nueva Cabina para el Equipo quitanieve!

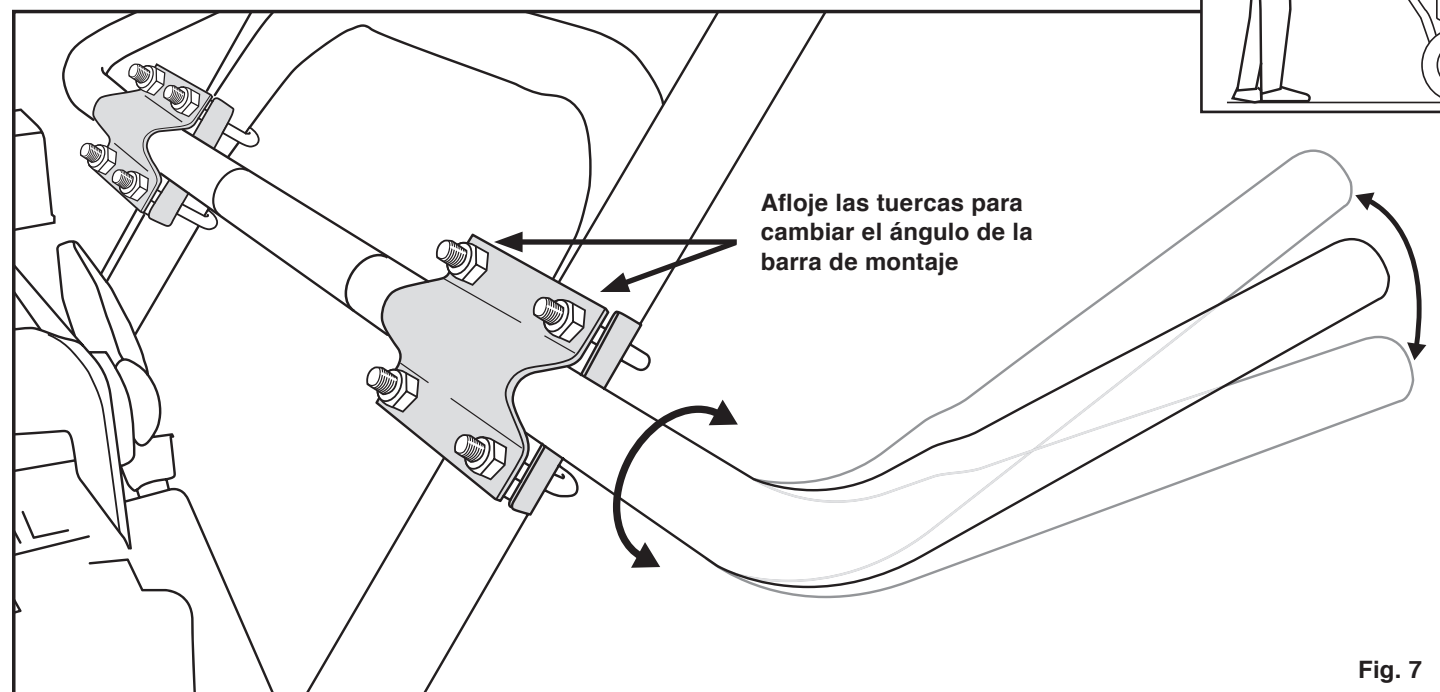
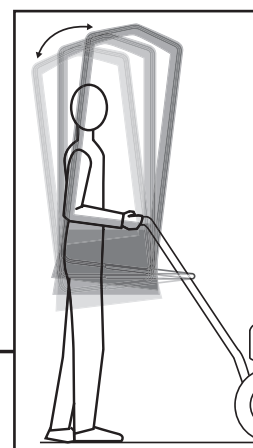


Fig. 7

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ALMACENAMIENTO

Guarde en un lugar limpio y seco. Nunca guarde una cubierta húmeda en un área cerrada ya que se podría formar moho. No pliegue las ventanillas plásticas de la cubierta por períodos prolongados.

PERNOS

Controle todo los pernos antes de cada uso para asegurarse de que estén bien apretados. Si se aflojaran uno o más pernos podrían producirse fallas en piezas de la cabina.

VENTANILLAS

No limpie las ventanillas plásticas cuando están secas ya que las podría rayar.

Lávalas con una manguera y frótelas con la mano descubierta. Se puede usar jabón líquido.

Durante los períodos de helada se puede utilizar solvente para parabrisas de automóviles y un trapo suave (no utilice la mano descubierta con el solvente).

Las áreas de la cabina que llevan lona se pueden lavar con un trapo. No use jabón ya que puede quitar los recubrimientos protectores de fábrica.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Acción correctiva
La cabina interfiere con los controles del equipo quitanieve.	La barra horizontal de montaje de arriba (A, B1 y B2) ha quedado instalada a un nivel muy bajo.	1. Gire la cabina hacia el frente 2. Mueva la cabina hacia un lado o hacia el otro.
No queda suficiente espacio libre	La barra horizontal de montaje de arriba (A, B1 y B2) ha quedado instalada a un nivel muy bajo.	1. Gire la cabina hacia el frente. 2. Haga la instalación a un nivel más alto

GARANTÍA

El fabricante, Classic Accessories, Inc., reparará o reemplazará este producto sin cargo si bajo condiciones normales de uso presentara defectos de fabricación o de mano de obra por un período de un (1) año a partir de la fecha inicial de compra en el comercio. Esta garantía es válida solamente para el comprador original. La garantía no es transferible y no cubre ninguna pieza que haya sido sometida a uso incorrecto, abuso, alteración, sobrecarga, accidente o desgaste normal de piezas móviles.

Para obtener servicio, comuníquese con Classic Accessories al 1-800-854-2315. Se reparará o reemplazará sin cargo toda cabina o pieza de la cabina que se envíe a Classic Accessories, conjuntamente con el recibo de venta original como prueba de compra inicial y con franqueo prepago, si se determina que la unidad es defectuosa. Esta garantía no cubre accesorios o daños causados por reparaciones realizadas o intentadas por terceros. Todo trabajo bajo garantía se completará en un periodo de tiempo razonable que no excederá los 60 días a partir de la fecha de recepción del producto.

Classic Accessories no es responsable por daños directos, indirectos, incidentales o subsecuentes. Algunos estados no autorizan limitaciones sobre el tiempo de vigencia de una garantía implícita y/o no autorizan la exclusión o limitación por daños incidentales, por lo tanto las limitaciones precedentes pueden no afectarle. Esta garantía le otorga derechos jurídicos específicos y asimismo puede contar con otros derechos que varían de un estado a otro.

LA GARANTÍA SE ANULA SI EL PRODUCTO SE UTILIZA PARA FINES COMERCIALES O DE ALQUILER O SI LA CABINA DEL EQUIPO QUITANIEVE SE TRANSPORTA EN UN REMOLQUE O CAMIÓN DESCUBIERTO.

Para asistencia de garantía, llame al 1-800-854-2315 de lunes a viernes de 8 a.m. a 4 p.m. hora estándar del Pacífico.

PIEZAS DE REPUESTO

Si faltan piezas si necesita piezas de repuesto comuníquese con el servicio al cliente de cliente de Classic Accessories al 1-800- 854-2315, de lunes a viernes de 8 a.m a 4 p.m. (hora del Pacífico). Para la lista de piezas, consulte la lista de contenido de la caja.

22640 68th Ave. S. Tel: (253) 395-3900
Kent, WA, USA 98032 Fax: (253) 395-3991
www.classicaccessories.com
Correo electrónico: customerservice@classicaccessories.com



©2008 Diseñado en EE.UU.
08cH56_10158
Impreso en China

**CABINE DE SOUFFLEUSE
À NEIGE**

English
Spanish
Français

(page 1)
(página 13)



! AVERTISSEMENT

LIRE COMPLÈTEMENT ET ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER À INSTALLER VOTRE NOUVELLE CABINE DE SOUFFLEUSE À NEIGE OU D'UTILISER VOTRE SOUFFLEUSE À NEIGE APRÈS AVOIR INSTALLÉ LA CABINE.

TÉLÉCHARGEZ UNE VIDÉO DE CETTE INSTALLATION DEPUIS NOTRE SITE:
www.classicaccessories.com/instructions



Vous avez des questions, des problèmes ou des pièces s'avèrent manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle de Classic Accessories au 1-800-854-2315, de 8 h à 16 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi. Courriel : customerservice@classicaccessories.com

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité.....	26
Contenu du carton (pièces et quincaillerie)	27
Contenu du carton (pièces souples)	28
Préparation	29
Instructions d'assemblage.....	29-33
Nettoyage et entretien	34
Guide de dépannage	34
Garantie	34
Pièces de rechange	34



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire et comprendre ce manuel dans son intégralité avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer cet article. Si vous avez des questions concernant cet article, veuillez appeler le service à la clientèle de Classic Accessories au 1-800-854-2315, de 8 h à 16 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi.

1. LA CABINE N'EST PAS UN DISPOSITIF DE PROTECTION.

Cette cabine NE protège PAS du bruit, des gaz d'échappement du moteur, des produits chimiques, des collisions, d'un retournement ou d'autres accidents.

2. Suivre toutes les consignes de sécurité du fabricant de la souffleuse à neige.

3. L'emploi de cette cabine avec une souffleuse à neige réduira votre champ de vision.

Faire preuve de précaution en présence de personnes, d'enfants, ou de tout obstacle.

4. La cabine augmente la hauteur de la souffleuse à neige.

Ne pas oublier de prendre en compte la hauteur de la cabine. Faire preuve de précaution en présence de branches d'arbres basses ou d'objets suspendus sous lesquels il était auparavant possible de passer sans la cabine.

5. Avant d'utiliser la souffleuse, s'assurer que tous les boulons sont correctement serrés.

Si un ou plusieurs boulons se desserrent, les pièces de la cabine risquent de se détacher.

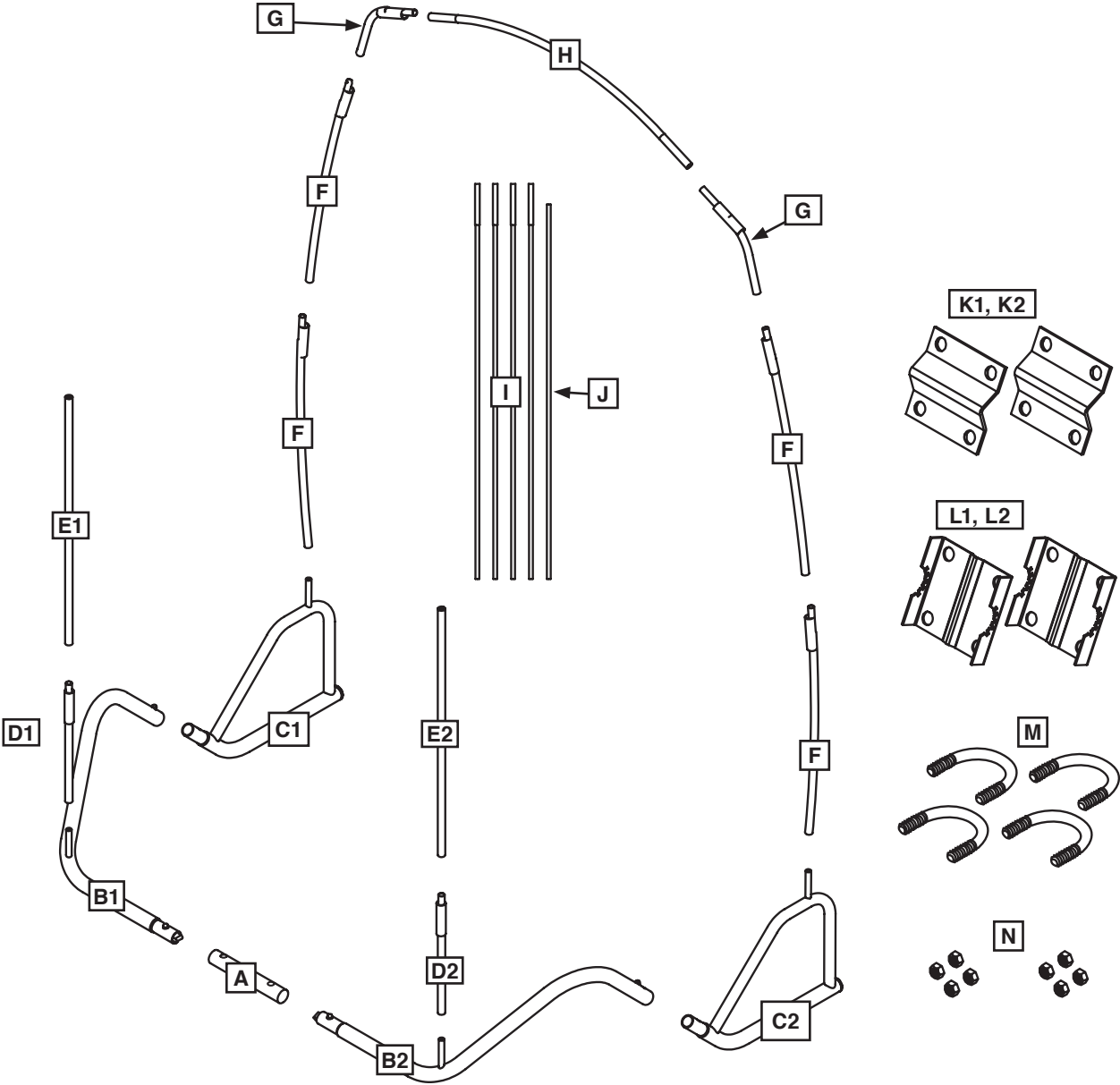
CONTENU DU CARTON (PIÈCES)

PIÈCES DU CADRE

Pièce	Description	Quantité
A	Barre de montage centrale	1
B1, B2	Barre de montage latérale	2
C1, C2	Pièce d'extrémité de la barre de montage	2
D1, D2	Tiges avant inférieures	2
E1, E2	Tiges avant supérieures	2
F	Tiges latérales de l'arceau arrière avec manchons en PVC	4
G	Tiges des coins de l'arceau arrière	2
H	Tige supérieure de l'arceau arrière	1
I	Tiges latérales de l'arceau avant avec manchons en PVC	4
J	Tige supérieure de l'arceau avant	1

QUINCAILLERIE

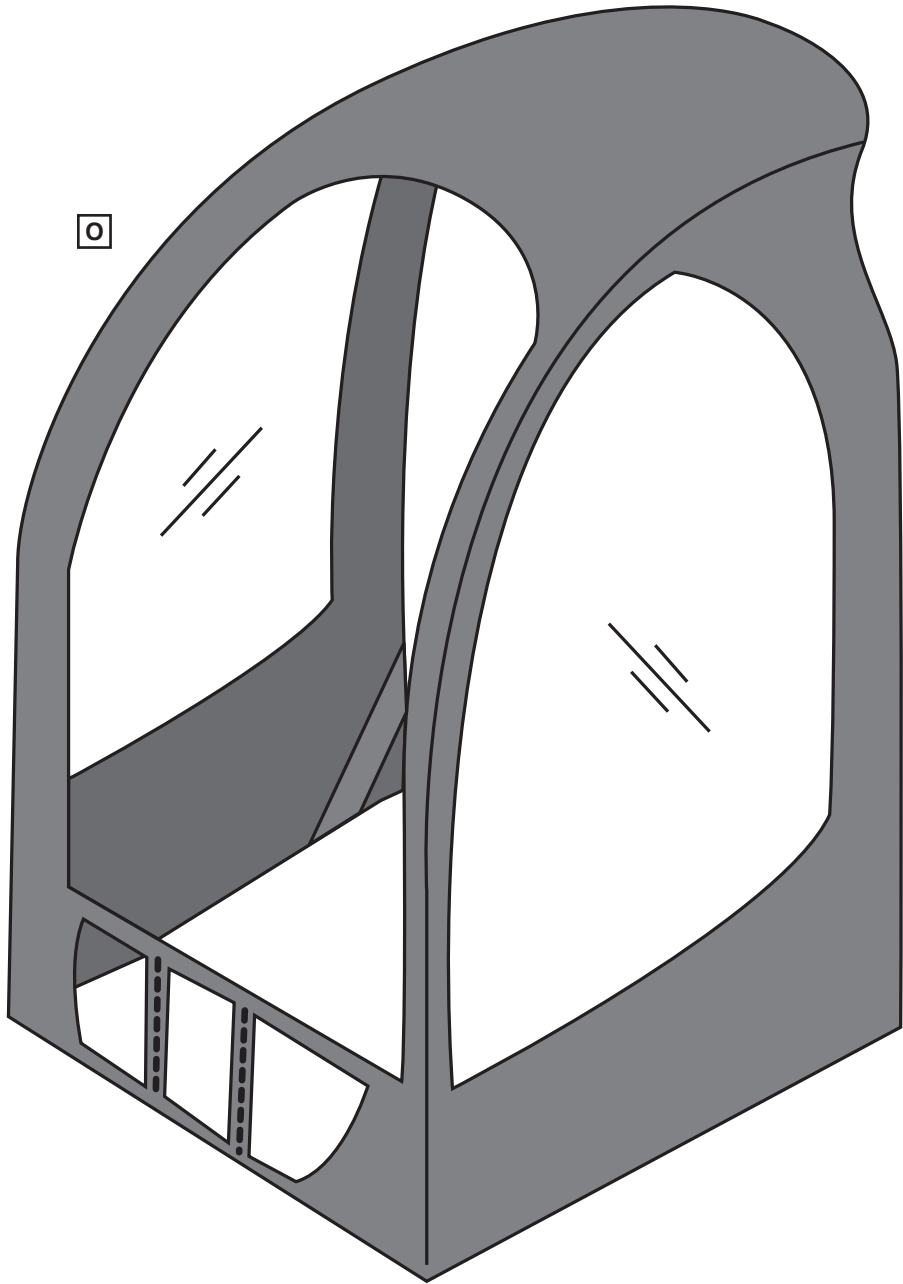
Pièce	Description	Quantité
K1, K2	Plaque de montage avant	2
L1, L2	Plaque de montage arrière	2
M	Étrier fileté	4
N	Écrou à frein élastique	8



CONTENU DU CARTON (SUITE): PIÈCES SOUPLES

Veillez noter: certaines pièces indiquées ici ne pourront pas être utilisées lors de l'installation.
L'emploi de certaines pièces dépendra du modèle de votre souffleuse à neige.

Pièce	Description	Quantité
O	Toile de la cabine	1



PRÉPARATION

Avant de commencer à assembler, installer ou utiliser cet article, assurez-vous qu'aucune pièce n'est manquante. Comparez les pièces en votre possession et les pièces figurant sur la liste du contenu du carton et du schéma précédent. Si une pièce quelconque s'avère endommagée ou manquante, ne tentez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser cet article. Contactez le service à la clientèle afin d'obtenir les pièces de rechange nécessaires.

Temps d'assemblage: 20 à 30 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage:

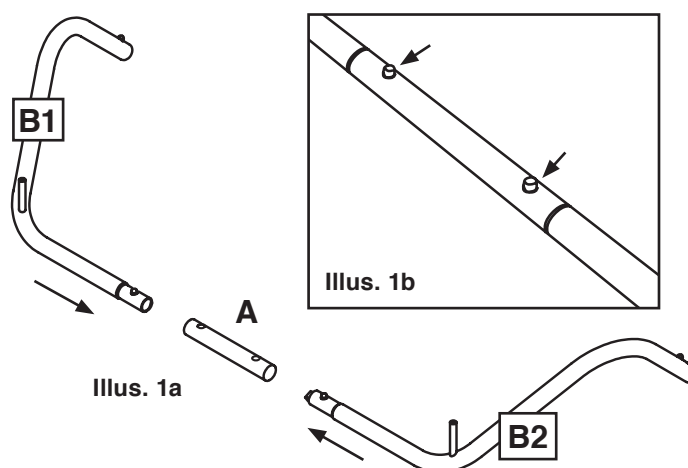
Clé à molette ou une clé polygonale de 1/2 po. (12 mm)

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

ASSEMBLER LA BARRE DE MONTAGE

(VOIR ILLUSTRATIONS 1a et 1b)

1. Insérez les deux barres de montage latérales (B1, B2) dans la barre de montage centrale (A) (voir illustration 1a). Fixez ces deux barres en faisant en sorte que les boutons à ressort s'imbriquent comme illustré (voir illustration 1b).



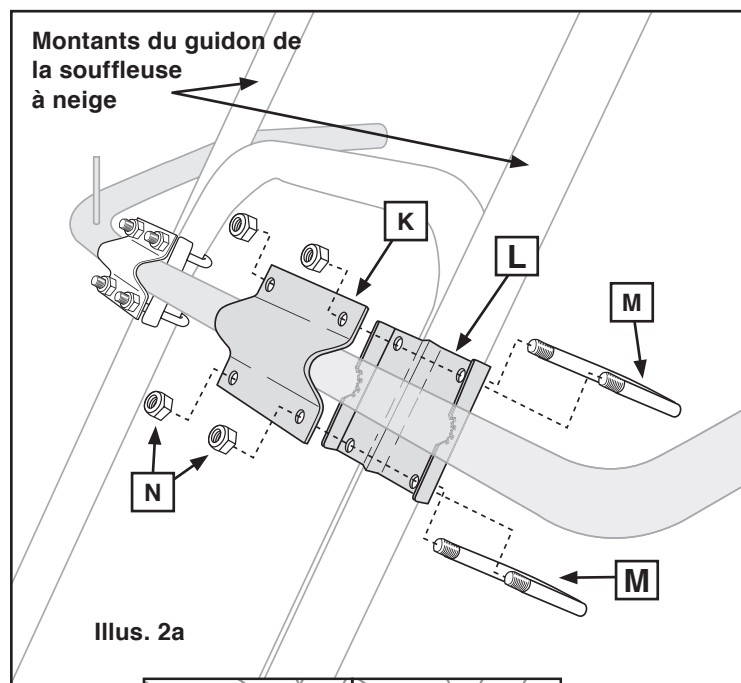
FIXER LA BARRE DE MONTAGE

(VOIR ILLUSTRATIONS 2a et 2b)

2. Placez à l'horizontale les barres de montage que venez d'assembler, glissez les deux étriers filetés (M) à partir de l'arrière de la souffleuse à neige (et non pas à partir du côté du moteur) à travers la plaque de montage arrière (L) et la plaque de montage avant (K) placées sur l'avant. Filetez un écrou à frein élastique (N) sur chaque étrier fileté. Veillez à ce qu'ils soient légèrement serrés mais pas complètement serrés. Répétez l'opération sur l'autre montant du guidon (voir illustration 2a).

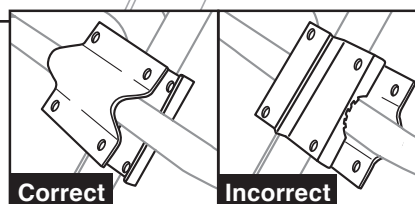
Veillez vous reporter aux illustrations ci-dessous pour voir si l'installation des plaques de montage est correcte ou incorrecte (voir illustration 2b).

Remarque: L'emplacement recommandé pour installer la barre de montage est l'avant (côté du moteur) du guidon. La barre de montage doit être placée sur le guidon à 24 po. (61 cm) minimum et 30 po. (76 cm) maximum du sol (mesuré à partir de l'extrémité de la barre). Vous laissez ainsi un dégagement minimum de 6,5 po. (16,5 cm) pour la tête de l'utilisateur dans la partie la plus haute du toit de la cabine.



ATTENTION: La position des brides risque de varier selon le fabricant de la souffleuse à neige. Choisissez la position la plus haute pouvant accueillir les brides et qui ne gênera pas le cadre ni le fonctionnement des commandes de la souffleuse à neige.

ATTENTION: Assurez-vous que rien ne gêne le fonctionnement de la souffleuse à neige.

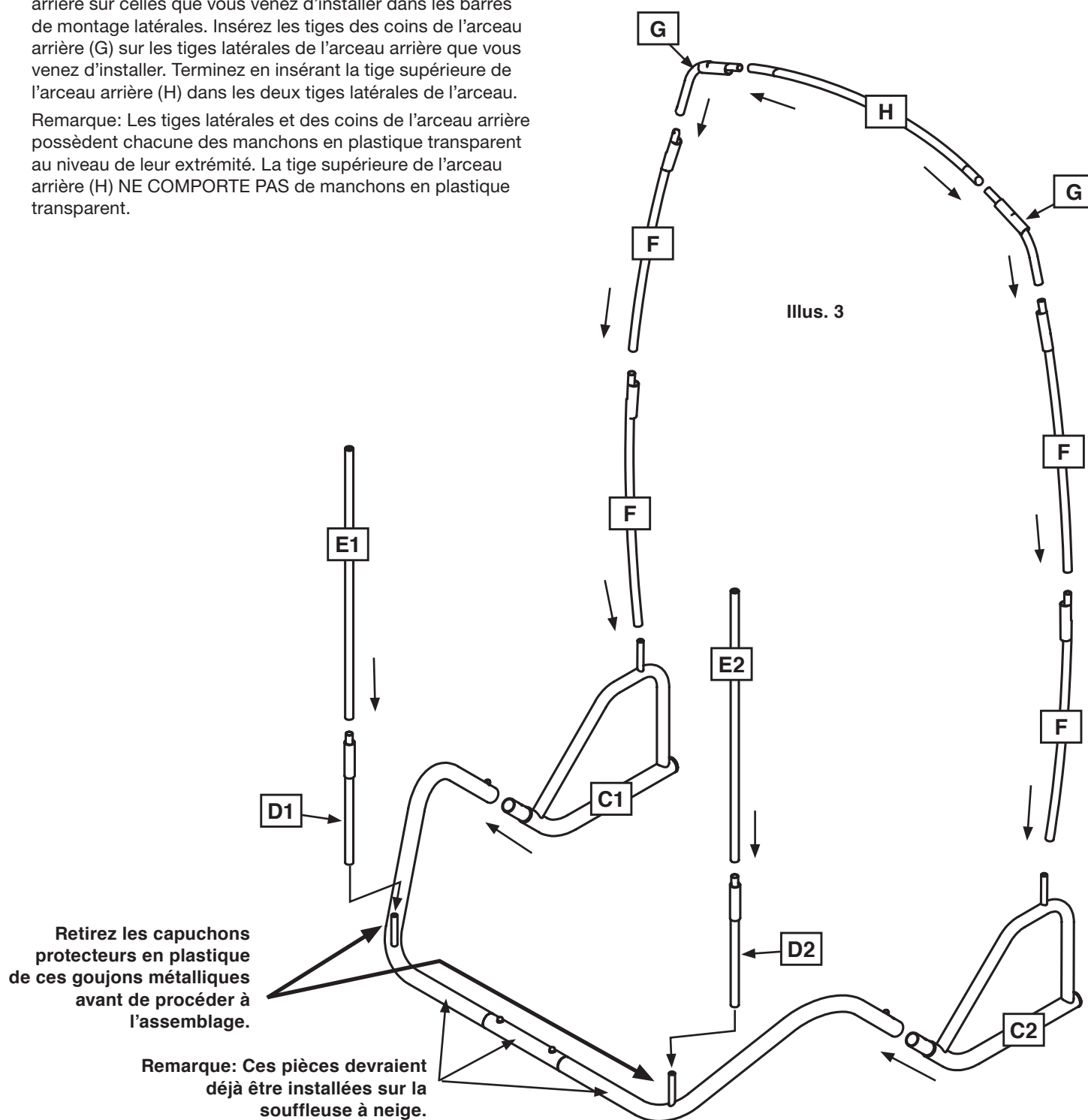


Illus. 2b

ASSEMBLER LE RESTE DU CADRE (VOIR ILLUSTRATION 3)

3. Insérez les pièces d'extrémité des barres de montage (C1, C2) dans les barres de montage latérales en faisant en sorte que les boutons à ressort s'imbriquent dans les barres latérales.
4. Installez les tiges avant supérieures (E1, E2) dans les tiges avant inférieures situées sur le dessus des barres de montage latérales.
5. Insérez les tiges latérales de l'arceau arrière (F) dans les goujons verticaux situés sur chaque barre de montage latérale. Insérez une autre paire de tiges latérales de l'arceau arrière sur celles que vous venez d'installer dans les barres de montage latérales. Insérez les tiges des coins de l'arceau arrière (G) sur les tiges latérales de l'arceau arrière que vous venez d'installer. Terminez en insérant la tige supérieure de l'arceau arrière (H) dans les deux tiges latérales de l'arceau.

Remarque: Les tiges latérales et des coins de l'arceau arrière possèdent chacune des manchons en plastique transparent au niveau de leur extrémité. La tige supérieure de l'arceau arrière (H) NE COMPORTE PAS de manchons en plastique transparent.

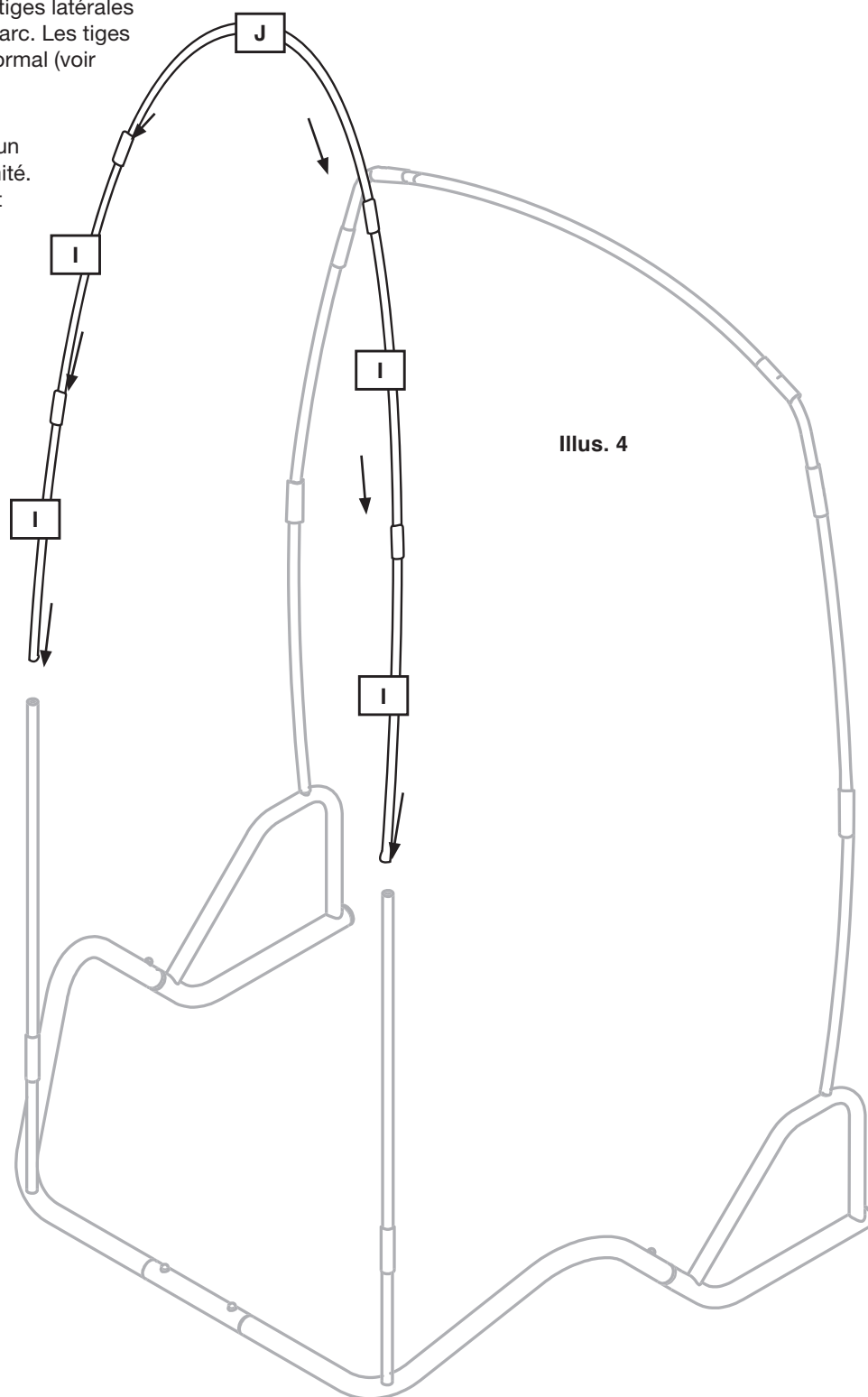


INSTALLER LES TIGES DE L'ARCEAU AVANT (VOIR ILLUSTRATION 4)

6. Insérez les tiges latérales de l'arceau avant (I) dans les deux tiges avant qui sont déjà assemblées sur le cadre. Insérez une autre paire de tiges latérales dans celles que vous venez d'installer sur les tiges avant. Terminez en insérant avec précaution la tige supérieure de l'arceau avant (J) dans les deux tiges latérales de l'arceau avant afin de former un arc. Les tiges courbées seront hautes, ceci est normal (voir illustration 4).

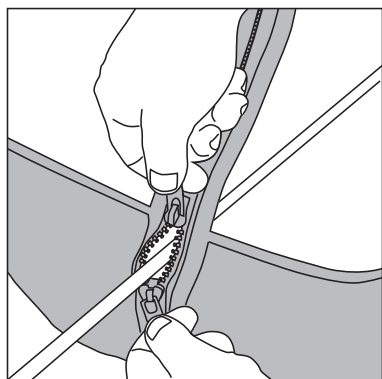
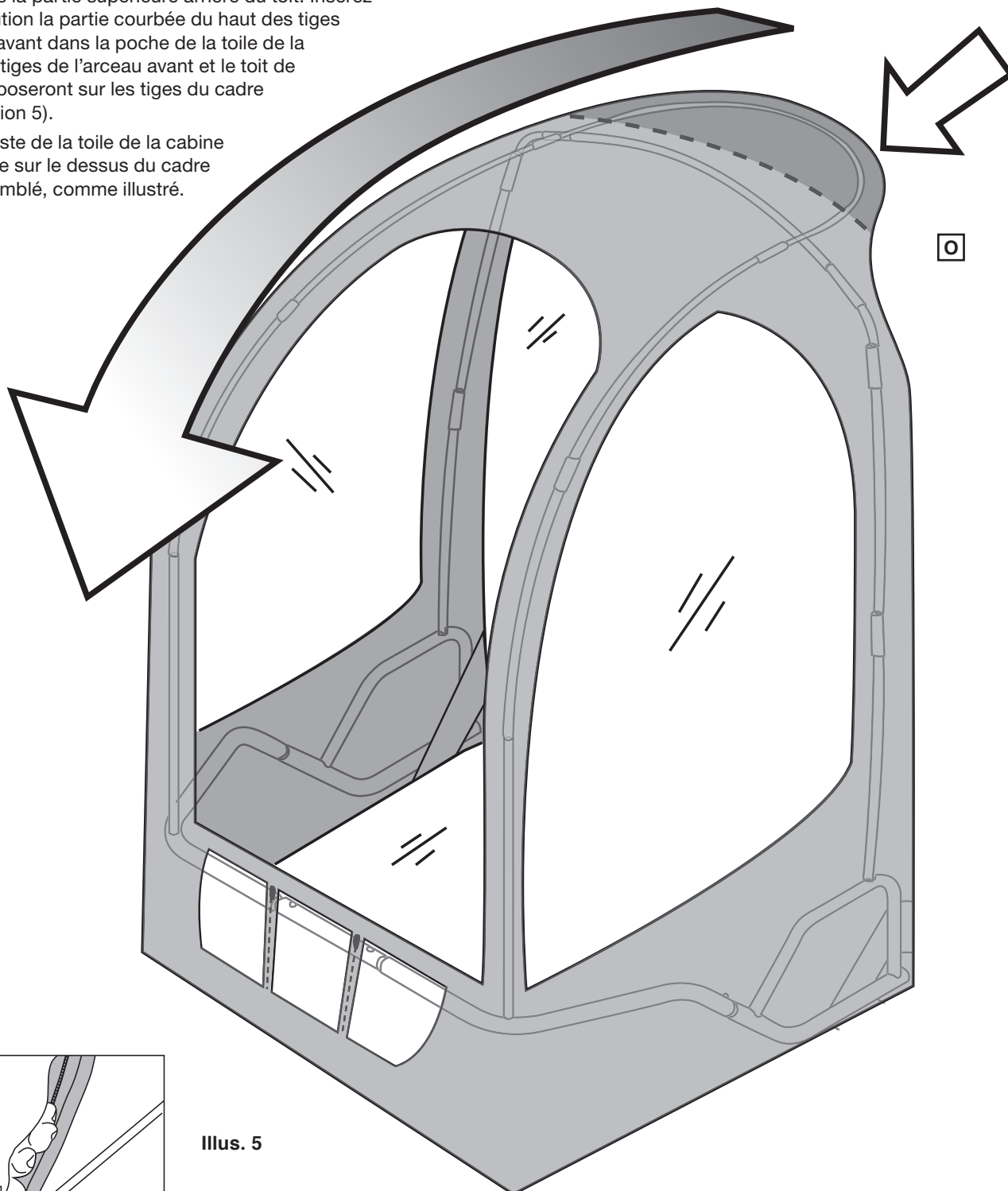
Remarque: Les tiges latérales de l'arceau avant possèdent chacune un manchon en PVC (I) sur leur extrémité. La tige supérieure de l'arceau avant NE COMPORTE PAS de manchons au niveau des extrémités. Lors de l'assemblage, assurez-vous que les extrémités des tiges avec les manchons en PVC se trouvent vers le haut.

! ATTENTION: Faites attention lorsque vous assemblez les tiges de l'arceau avant et la tige supérieure. Les tiges tendues risquent de glisser hors des manchons et gravement vous blesser.



INSTALLER LA TOILE DE LA CABINE SUR LE CADRE ASSEMBLÉ (VOIR ILLUSTRATION 5)

7. Dépliez la toile de la cabine (O) et cherchez la poche qui est cousue dans la partie supérieure arrière du toit. Insérez avec précaution la partie courbée du haut des tiges de l'arceau avant dans la poche de la toile de la cabine. Les tiges de l'arceau avant et le toit de la cabine reposeront sur les tiges du cadre (voir illustration 5).
8. Dépliez le reste de la toile de la cabine et installez-le sur le dessus du cadre qui est assemblé, comme illustré.



Illus. 5

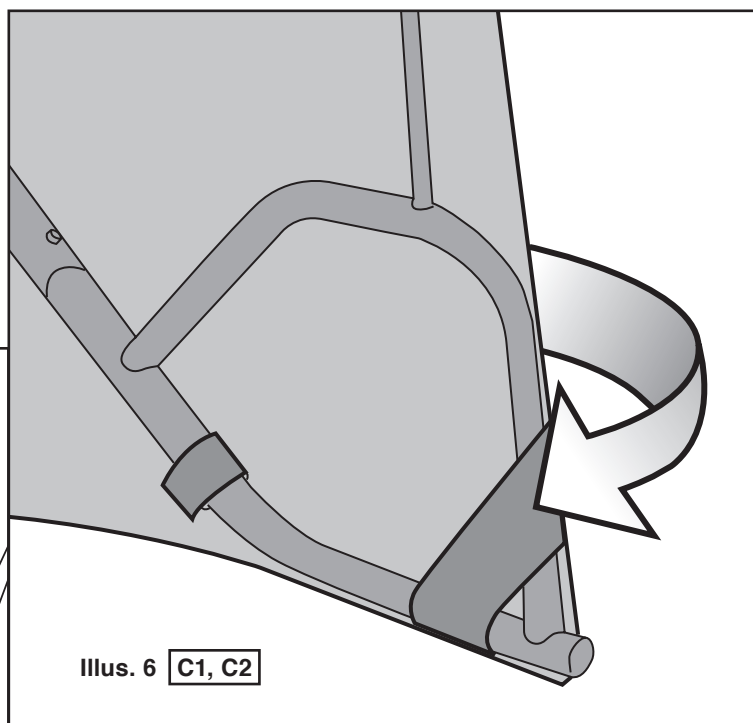
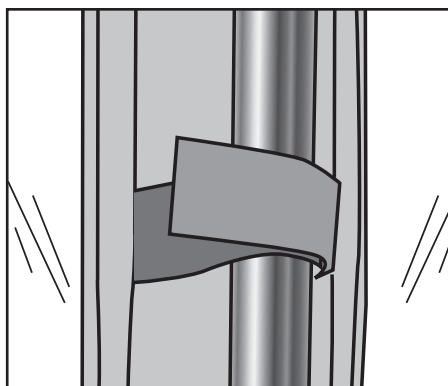
El panel frontal inferior ofrece dos cremalleras de doble cierre para permitir el paso conveniente de los cables o varillajes si es necesario

FIXER LA TOILE DE LA CABINE AU CADRE (VOIR ILLUSTRATION 6)

9. Trouvez la grande bande en toile qui est cousue dans la partie arrière de la toile de la cabine. Tirez vers le bas sur la bande et faites-la passer autour des extrémités des barres de montage (C1, C2) (voir illustration 6).

Trouvez toutes les bandes autoagrippantes qui se trouvent à l'intérieur de la toile de la cabine et fixez la toile au cadre.

Remarque: Il est très difficile de fixer les bandes par-dessus les extrémités des barres de montage, veuillez donc vous assurer que les bandes autoagrippantes ne sont pas fixées afin de faciliter l'installation de la toile.

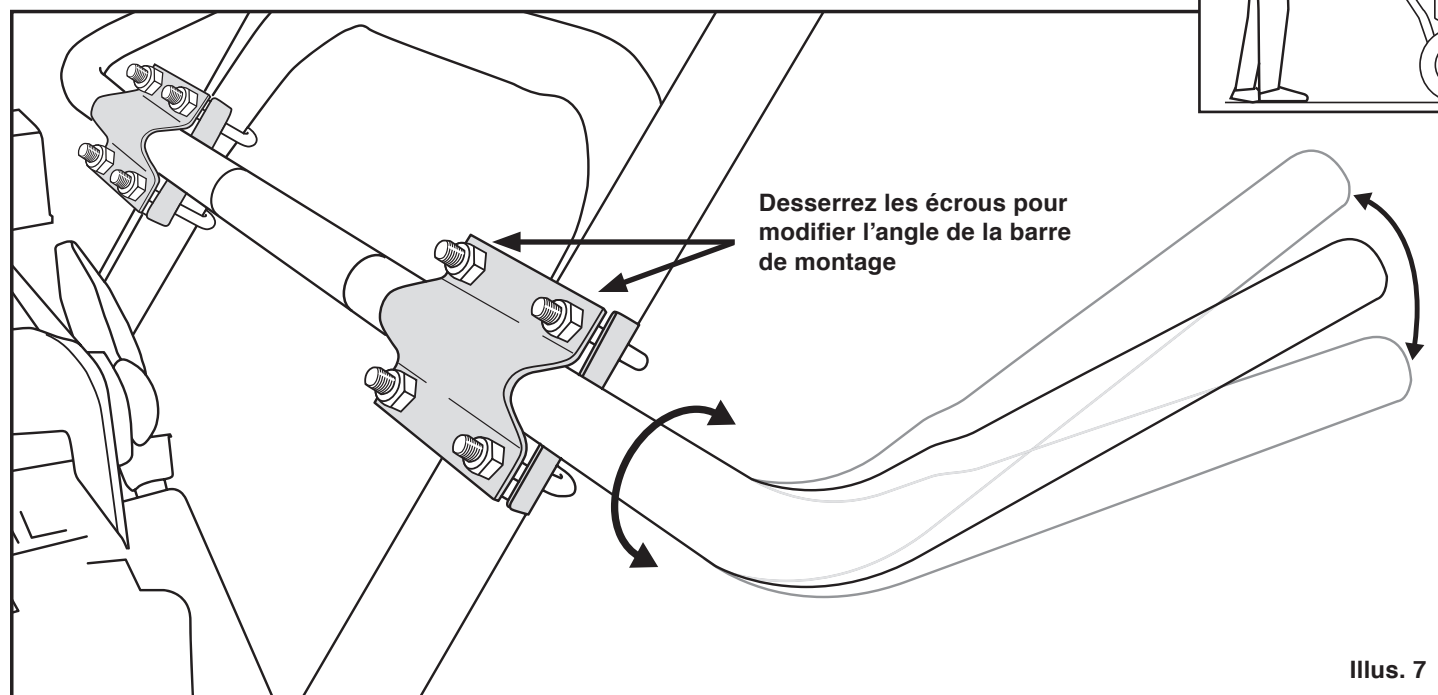
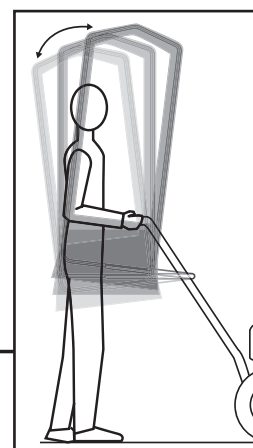


Illus. 6 C1, C2

AJUSTER ET FIXER LA CABINE SUR LA SOUFFLEUSE À NEIGE

10. Réglez la position de la cabine de manière à ce qu'elle soit centrée au-dessus des commandes et que les pièces d'extrémité des barres de montage soient parallèles au sol en desserrant les étriers filetés et les brides de montage et en modifiant légèrement leur position. Serrez complètement tous les écrous et toutes les vis après avoir terminé.

L'assemblage est terminé, il ne vous reste plus qu'à profiter de votre nouvelle cabine de souffleuse à neige!



Illus. 7

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

REMISAGE

Remisez la cabine dans un endroit propre et sec. Ne jamais ranger une cabine mouillée dans un espace clos car elle risque de moisir. Évitez de plier les fenêtres en plastique de la cabine et de les laisser ainsi pendant de longues périodes.

BOULONS

Assurez-vous que les boulons sont tous correctement serrés à chaque fois avant d'utiliser la cabine. Si un ou plusieurs boulons viennent à se desserrer, les pièces de la cabine risquent de se détacher.

FENÊTRES

Ne nettoyez pas les fenêtres en plastique lorsqu'elles sont sèches car vous risquez de les rayer.

Nettoyez-les au jet d'eau et frottez-les avec les mains sans porter de gants. Il vous est possible d'utiliser du savon liquide.

En temps de gel, il vous est également possible d'utiliser du liquide lave-glace et un chiffon doux (ne pas utiliser vos propres mains sans porter de gants avec ce solvant).

La toile de la cabine peut être nettoyée avec un chiffon. Ne pas utiliser de savon car vous risquez de retirer le revêtement protecteur qui a été ajouté en usine.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Mesure correctrice
L'avant de la cabine gêne le fonctionnement des commandes de la souffleuse à neige.	La barre de montage horizontale (A, B1 et B2) est installée trop bas.	1. Tournez la cabine vers l'avant. 2. Déplacez la cabine vers un côté ou l'autre.
Il n'y a pas assez d'espace pour la tête de l'utilisateur.	La barre de montage horizontale (A, B1 et B2) est installée trop bas.	1. Tournez la cabine vers l'avant. 2. Effectuez l'installation plus haut.

GARANTIE

Le fabricant, Classic Accessories, Inc., garantit cet article contre tout vice de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à partir de la date initiale de son achat au détail et s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement cet article s'il a été prouvé que ce dernier s'est avéré défectueux lors de conditions d'utilisation normales. Cette garantie couvre uniquement le premier acheteur. Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre aucune pièce ayant été soumise à tout mauvais usage, mauvais traitement, modification, effort excessif ou accident et ne couvre pas l'usure normale des pièces mobiles.

Contactez Classic Accessories au 1-800-854-2315 pour tout entretien et service après-vente. Il vous est possible de renvoyer la cabine ou une pièce de la cabine port payé à Classic Accessories en joignant le reçu de vente original comme preuve d'achat auprès d'un magasin détaillant afin de la faire remplacer ou réparer gratuitement s'il s'avère que cet article est défectueux. Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires ni à tout dommage survenant suite à une réparation effectuée par un tiers. Toute réparation couverte par la garantie sera effectuée en un temps raisonnable qui ne dépassera pas 60 jours après la réception de l'article par le fabricant.

Classic Accessories décline toute responsabilité en cas de dommages directs, indirects, accessoires ou consécutifs. Certains états ou provinces ne permettent pas de limitation de temps pour les garanties implicites et/ou ne permettent pas l'exclusion ni la limitation de dommages consécutifs ou accessoires, par conséquent ces limitations peuvent ne pas vous être applicables. Cette garantie vous donne certains droits reconnus par la loi et il est possible que ce vous en ayez d'autres selon l'état ou la province.

LA GARANTIE EST NULLE ET NON AVENUE SI CET ARTICLE EST UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES OU EN LOCATION OU SI LA CABINE DE LA SOUFFLEUSE À NEIGE EST TRANSPORTÉE SUR UNE REMORQUE OUVERTE OU SUR UN CAMION OUVERT.

Appelez le : 1-800-854-2315 pour bénéficier du service couvert par la garantie de 8 h à 16 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi.

PIÈCES DE RECHANGE

Si des pièces s'avèrent manquantes ou si vous souhaitez obtenir des pièces détachées, veuillez appeler le service à la clientèle de Classic Accessories au 1-800-854-2315, de 8 h à 16 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi. Veuillez vous référer au contenu du carton pour la liste des pièces.

22640 68th Ave. S. Téléphone: (253) 395-3900
Kent, WA, USA 98032 Télécopie: (253) 395-3991
www.classicaccessories.com
Courrier électronique: customerservice@classicaccessories.com



© 2008 Mis au point aux États-Unis
08cH56_10158
Imprimé en Chine